

EL

2018

Έκθεση δραστηριοτήτων



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ
ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ
ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxembourg
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Τηλ.: +352 4398-1
Πληροφορίες: eca.europa.eu/el/Pages/ContactForm.aspx
Ιστότοπος: eca.europa.eu
Twitter: @EUAuditors

Περισσότερες πληροφορίες για την Ευρωπαϊκή Ένωση παρέχονται από το διαδίκτυο (<http://europa.eu>).

Λουξεμβούργο: Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, 2019

Print	ISBN 978-92-847-1890-0	ISSN 1684-0747	doi:10.2865/378226	QJ-AA-19-001-EL-C
PDF	ISBN 978-92-847-1841-2	ISSN 2315-392X	doi:10.2865/38150	QJ-AA-19-001-EL-N
HTML	ISBN 978-92-847-1821-4	ISSN 2315-392X	doi:10.2865/343699	QJ-AA-19-001-EL-Q



Το Σώμα των Μελών του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, 1 Μαΐου 2018.

Περιεχόμενα

Πρόλογος του Προέδρου	5
Σύντομη ματιά στο 2018	6
Οι δραστηριότητές μας	7
Στρατηγική	7
Εστίαση στην επικοινωνία για τη διάδοση των προϊόντων μας	8
Έλεγχος	10
Σχεδιασμός των εργασιών	12
Επιτόπιο έργο	13
Δημοσιεύσεις	17
Σημαντικές εκδηλώσεις	37
Σχέσεις με τα θεσμικά ενδιαφερόμενα μέρη	41
Συνεργασία με τα ανώτατα όργανα ελέγχου (ΑΟΕ)	44
Η διοίκησή μας	46
Το Σώμα των Μελών	46
Τμήματα ελέγχου και επιτροπές	49
Μέτρηση των επιδόσεων	50
Το προσωπικό μας	58
Κατανομή των υπαλλήλων	58
Προσλήψεις	58
Πυραμίδα των ηλικιών	59
Ισορροπη εκπροσώπηση των δύο φύλων	60

Η υποστήριξη του ελέγχου	62
Επαγγελματική επιμόρφωση	62
Μετάφραση	63
Τεχνολογία πληροφοριών, εργασιακό περιβάλλον και καινοτομία	64
Κτίρια	65
Ενίσχυση της ασφάλειας του ΕΕΣ	67
Περιβαλλοντική διαχείριση	67
Η λογοδοσία μας	68
Οικονομικά στοιχεία	68
Εσωτερικός και εξωτερικός έλεγχος	70
Δήλωση του κύριου διατάκτη	73
Παράρτημα - Δημοσιεύεις του 2018: ειδικές εκθέσεις, ετήσιες εκθέσεις, γνώμες και άλλα έγγραφα καταρτιζόμενα βάσει επισκόπησης	74

Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο

Ποιοι είμαστε

Το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ) είναι ο εξωτερικός ελεγκτής της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ιδρύθηκε το 1977 και αποτελεί ένα από τα επτά θεσμικά όργανα της Ένωσης.

Η έδρα μας βρίσκεται στο Λουξεμβούργο και απασχολούμε περί τους 900 υπαλλήλους, ελεγκτές, προσωπικό υποστήριξης και διοικητικό προσωπικό, προερχόμενους από όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Το Σώμα των Μελών του οργάνου μας απαρτίζεται από ένα Μέλος από κάθε κράτος μέλος της ΕΕ.

Το έργο μας

Οι ελεγκτές μας ελέγχουν αν η ΕΕ τηρεί άρτιους λογαριασμούς, εφαρμόζει ορθά τους δημοσιονομικούς κανόνες της και εξασφαλίζει την επίτευξη των επιδιωκόμενων στόχων και την οικονομική αποδοτικότητα των πολιτικών και των προγραμμάτων της.

Με το έργο μας συμβάλλουμε στη βελτίωση της δημοσιονομικής διαχείρισης της ΕΕ και προάγουμε τη λογοδοσία και τη διαφάνεια. Προειδοποιούμε για τους κινδύνους, παρέχουμε διασφάλιση, επισημαίνουμε αδυναμίες, αναδεικνύουμε επιτεύγματα και παρέχουμε καθοδήγηση στους φορείς χάραξης πολιτικής και στους νομοθέτες της ΕΕ.

Παρουσιάζουμε τις παρατηρήσεις και τις συστάσεις μας στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο της ΕΕ, στις εθνικές κυβερνήσεις και στα εθνικά κοινοβούλια, καθώς και στο ευρύ κοινό.

Πρόλογος του Προέδρου



Αγαπητή αναγνώστρια, αγαπητέ αναγνώστη,

Η στρατηγική μας για την περίοδο 2018-2020 αποσκοπεί στην ενίσχυση της εμπιστοσύνης των πολιτών στην Ευρωπαϊκή Ένωση μέσω του ανεξάρτητου ελέγχου. Εστιάζουμε περαιτέρω στην αξιολόγηση των επιδόσεων της δράσης της ΕΕ, στη διάδοση σαφών μηνυμάτων στα διάφορα ακροατήριά μας και στην αύξηση της αξίας των εργασιών μας για τα ενδιαφερόμενα μέρη.

Στην παρούσα έκθεση δραστηριοτήτων γίνεται επισκόπηση των εργασιών μας το 2018, έτος κατά το οποίο δημοσιεύσαμε πρωτοφανή αριθμό ειδικών εκθέσεων, επισκοπήσεων και γνωμών. Επιπλέον, παρέχονται πληροφορίες σχετικά με το προσωπικό, τη διοίκηση και τα οικονομικά μας.

Στις εκθέσεις μας αξιολογούνται αμερόληπτα οι πολιτικές και τα προγράμματα της ΕΕ, καθώς και η ποιότητα της δημοσιονομικής διαχείρισης των κονδυλίων της εντός και εκτός αυτής. Ελέγχουμε αν οι δαπάνες της ΕΕ είναι σύμφωνες με τους κανόνες και αν οι πολιτικές και τα προγράμματά της εξασφαλίζουν οικονομική αποδοτικότητα.

Αναμένουμε με ενδιαφέρον να συνεργαστούμε με το επόμενο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή, για την περαιτέρω βελτίωση της δημοσιονομικής διαχείρισης της Ένωσης και τη διασφάλιση της αποδοτικότητας της ΕΕ.

Κοιτάζοντας μπροστά, στην παρούσα έκθεση καταδεικνύεται η αποφασιστικότητά μας να συνεχίσουμε να αλλάζουμε το όργανό μας, προκειμένου να το καταστήσουμε ικανό να αντεπεξέλθει στις προκλήσεις του μέλλοντος, και να παραμείνουμε στο προσκήνιο των εξελίξεων όσον αφορά τον έλεγχο του δημόσιου τομέα.

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'K-H se'.

Klaus-Heiner LEHNE
Πρόεδρος

Σύντομη ματιά στο 2018



44 Πρωτοφανής αριθμός δημοσιεύσεων:

35 ειδικές εκθέσεις
9 δημοσιεύσεις βάσει επισκοπήσεων

Ετήσια έκθεση
σχετικά με τον
προϋπολογισμό της ΕΕ
με:



Γνώμη χωρίς
επιφύλαξη για τους
λογαριασμούς της ΕΕ



Γνώμη με
επιφύλαξη για τις
πληρωμές

**Πρωτοφανής
αριθμός δημοσιεύσεων**
που παρουσιάστηκαν στους
νομοθέτες της ΕΕ



43

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

**Πρωτοφανής αριθμός
γνωμών:**

10, κυρίως για το ΠΔΠ 2021-
2027



**Αντίκτυπος του
έργου μας:**



Η πλειονότητα των
συστάσεων μας
υλοποιήθηκε



Εκτενής κάλυψη από τα
μέσα ενημέρωσης:
+ 17 000 ηλεκτρονικά
άρθρα



Οι ενδιαφερόμενοι
θεωρούν ότι το έργο
μας είναι χρήσιμο
και έχει αντίκτυπο



Οι αναρτήσεις στα μέσα
κοινωνικής δικτύωσης
προβλήθηκαν
11 εκατομμύρια φορές



44

Συμβούλιο

Διοργανώσαμε
το διεθνές
φόρουμ
ηγείας στον
τομέα του
ελέγχου

Συμμετείχαμε σε
περίπου 45
διεθνείς
δραστηριότητες

4 νέα Μέλη στο
ΕΕΣ

5 Μέλη του ΕΕΣ
ανανέωσαν
τη θητεία
τους



834

υπάλληλοι από όλα τα
κράτη μέλη

50 : 50

ΙΣΟΡΡΟΠΗ
ΕΚΠΡΟΣΩΠΗΣΗ
ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ ΣΤΟ
ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ



Οι δραστηριότητές μας

Στρατηγική



*Πρόοδος προς την επίτευξη των
στρατηγικών μας στόχων*

Το 2018 ήταν το πρώτο έτος εφαρμογής της τρέχουσας στρατηγικής μας, η οποία καλύπτει την περίοδο μέχρι το 2020. Κατά την τριετία αυτή, επιδιώκουμε τους ακόλουθους στρατηγικούς στόχους:

- ενίσχυση της προστιθέμενης αξίας της δήλωσης αξιοπιστίας στο πλαίσιο της σύγχρονης δημοσιονομικής διαχείρισης της ΕΕ·
- μεγαλύτερη εστίαση σε ζητήματα επιδόσεων στο πλαίσιο της δράσης της ΕΕ· και
- διάδοση σαφών μηνυμάτων στα διάφορα ακροατήριά μας.

Συμφωνήσαμε επίσης να ευθυγραμμίζουμε καλύτερα την οργάνωσή μας με τα προϊόντα μας.

Προκειμένου να θέσουμε σε εφαρμογή τη στρατηγική μας, συμφωνήσαμε επί ενός σχεδίου δράσης που καλύπτει τους εν λόγω στόχους και θα μας βοηθήσει να παραμείνουμε στο προσκήνιο των εξελίξεων όσον αφορά τον έλεγχο του δημόσιου τομέα. Όλες αυτές οι δράσεις βρίσκονταν σε εξέλιξη στα τέλη του 2018. Ταυτόχρονα, έχουμε ήδη αναθέσει την εκπόνηση ανεξάρτητης αξιολόγησης από ομοτίμους της υλοποίησης της στρατηγικής μας, η οποία αναμένεται να ολοκληρωθεί στα τέλη του 2019 — για περισσότερες πληροφορίες, βλέπε το κεφάλαιο σχετικά με την *υποχρέωση λογοδοσίας μας*.

Εστίαση στην επικοινωνία για τη διάδοση των προϊόντων μας



Διάδοση σαφών μηνυμάτων στα διάφορα ακροατήριά μας

Η επικοινωνία έχει καίρια σημασία για την επίτευξη του στρατηγικού μας στόχου όσον αφορά τη διάδοση σαφών μηνυμάτων στα διάφορα ακροατήριά μας: στις πολιτικές αρχές της ΕΕ και των κρατών μελών που είναι αρμόδιες για τον έλεγχο και τη διαχείριση των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ, στα άλλα ανώτατα όργανα ελέγχου, στις επιχειρήσεις και στις βιομηχανικές οργανώσεις, στα πανεπιστήμια και, τέλος, στο ευρύ κοινό — τον κύριο ενδιαφερόμενό μας.

Το 2018 παρατηρήσαμε σημαντική αύξηση του ενδιαφέροντος των μέσων ενημέρωσης για τις εργασίες μας. Η κάλυψη ήταν ιδιαίτερα αυξημένη για τις ειδικές εκθέσεις μας, οι οποίες επίσης συζητούνται όλο και περισσότερο, τόσο στα εθνικά μέσα όσο και σε μέσα που εστιάζουν στην ΕΕ — για περισσότερες πληροφορίες, βλέπε το κεφάλαιο σχετικά με την παρουσία στα μέσα ενημέρωσης.

Νέα και βελτιωμένα προϊόντα επικοινωνίας

Δελτία ελέγχου



Ματιά στις τρέχουσες ελεγκτικές εργασίες

Το δεύτερο εξάμηνο του 2017, δρομολογήσαμε πιλοτικό έργο για την ενημέρωση του κοινού σχετικά με επικείμενα ελεγκτικά έργα ή έργα που έχουν ξεκινήσει πρόσφατα.

Το 2018 εκδώσαμε 12 δελτία ελέγχου, των οποίων στόχος ήταν να χρησιμεύουν ως πηγή πληροφόρησης για όσους ενδιαφέρονταν για την υπό έλεγχο πολιτική ή για τα υπό έλεγχο προγράμματα. Οι πληροφορίες βασίζονταν στις προπαρασκευαστικές εργασίες που είχαν εκτελεστεί πριν από την έναρξη ελεγκτικού έργου που βρισκόταν σε εξέλιξη.

Τα δελτία ελέγχου συνέβαλαν στην εξασφάλιση σταθερής και ισορροπημένης εκδοτικής παραγωγής, καθ' όλη τη διάρκεια του έτους: το 2018, για πρώτη φορά, δεν υπήρξε μήνας χωρίς δημοσίευση του ΕΕΣ. Θα συνεχίσουμε να δημοσιεύουμε τα εν λόγω προϊόντα επικοινωνίας και το 2019.

Επιθεώρηση «Journal»



Παράθυρο με θέα το θεσμικό όργανό μας

Ενώ οι εκθέσεις ελέγχου μας παρουσιάζουν τις διαπιστώσεις και τις συστάσεις μας για βελτιώσεις όσον αφορά τη δημοσιονομική διαχείριση της ΕΕ, η επιθεώρησή μας επικεντρώνεται στον τρόπο με τον οποίο διεκπεραιώνουμε τις εργασίες μας και στους ανθρώπους που εκπονούν τις εκθέσεις μας στους διάφορους τομείς.

Πρόσφατα η επιθεώρηση αναμορφώθηκε και η επιλογή της θεματολογίας της παγιώθηκε. Σε κάθε τεύχος προβάλλεται πλέον ένα διαφορετικό κεντρικό θέμα.



Το 2018 η επιθεώρησή μας εστίασε σε θέματα όπως η προενταξιακή βοήθεια που χορηγεί η ΕΕ, η χρηματοδότηση και ο έλεγχος του Κοινοβουλίου, η χρηματοπιστωτική και οικονομική διακυβέρνηση της ΕΕ, καθώς και στις ειδικές εκθέσεις μας, στο πρόγραμμα εργασιών, στη διεθνή συνεργασία και στις δραστηριότητες ανάλυσης προοπτικών προκειμένου να καταστήσουμε το όργανό μας ικανό να αντεπεξέλθει στις προκλήσεις του μέλλοντος.

Τηλεφορτώσεις

2018

16 357

2017

9 314

Έλεγχος



*Εντεινόμενη εστίαση στις
επιδόσεις*

Διάφορα είναι τα είδη ελέγχων που διενεργούμε στους διαφορετικούς τομείς του προϋπολογισμού της ΕΕ:

- **Έλεγχοι επιδόσεων**, που αφορούν την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και την οικονομία των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ. Αντικείμενο αυτών των ελέγχων είναι η αποδοτικότητα των δαπανών και, ως εκ τούτου, αυτοί εστιάζουν σε συγκεκριμένα διαχειριστικά θέματα ή σε συγκεκριμένους τομείς του προϋπολογισμού. Επιλέγουμε και σχεδιάζουμε τα εν λόγω ελεγκτικά έργα εξετάζοντας τους κινδύνους για τις επιδόσεις ή για τη συμμόρφωση, το επίπεδο των σχετικών εσόδων ή δαπανών, καθώς και το πολιτικό και δημόσιο συμφέρον.
- **Δημοσιονομικοί έλεγχοι και έλεγχοι συμμόρφωσης**, που αφορούν την αξιοπιστία των ετήσιων λογαριασμών, καθώς και τη νομιμότητα και την κανονικότητα των χρηματικών πράξεων επί των οποίων αυτοί στηρίζονται (ιδίως στο πλαίσιο της δήλωσης αξιοπιστίας), καθώς και εκτιμήσεις σχετικά με τη συμμόρφωση των συστημάτων με τους κανόνες, σε συγκεκριμένους τομείς του προϋπολογισμού. Εφαρμόζουμε προσέγγιση τυχαίας δειγματοληψίας, ώστε κάθε ευρώ που δαπανάται να έχει ίσες πιθανότητες επιλογής για έλεγχο.

Η θεματολογία των ελέγχων μας αποτελεί αντανάκλαση των ζητημάτων που αντιμετωπίζει η ΕΕ, όπως η βιώσιμη και φιλική προς το περιβάλλον χρήση των φυσικών πόρων, η οικονομική μεγέθυνση και η κοινωνική ένταξη, οι προκλήσεις της μετανάστευσης και της παγκόσμιας ανάπτυξης, η ενιαία αγορά και η τραπεζική ένωση, καθώς και η διασφάλιση ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση εκπληρώνει την υποχρέωσή της για λογοδοσία και είναι αποδοτική.

Χάρη στα αποδεικτικά στοιχεία που συγκεντρώνουμε στο πλαίσιο των ελεγκτικών εργασιών μας, οι εκθέσεις μας περιέχουν σαφή συμπεράσματα σχετικά με τον βαθμό επίτευξης των στόχων πολιτικής της ΕΕ, καθώς και την κατάσταση της λογιστικής του προϋπολογισμού της και τη δημοσιονομική διαχείρισή της. Κατ' αυτό τον τρόπο, είμαστε σε θέση να διατυπώνουμε πρακτικές συστάσεις με σκοπό την εξασφάλιση της βέλτιστης χρήσης των πόρων.

Διενεργούμε τους ελέγχους μας σύμφωνα με τα διεθνώς αποδεκτά λογιστικά πρότυπα για τον δημόσιο τομέα. Στο πλαίσιο των ελεγκτικών εργασιών μας, ακολουθούμε τα εξής βήματα:

- **01 ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ**

Κρίνονται η χρησιμότητα και η σκοπιμότητα της πρότασης ελέγχου. Καθορίζονται η εμβέλεια, οι στόχοι, η προσέγγιση, η μεθοδολογία και το χρονοδιάγραμμα του ελεγκτικού έργου.
- **02 ΕΠΙΤΟΠΙΟ ΕΡΓΟ**

Κλιμάκια ελέγχου που καλύπτουν διάφορα γνωστικά πεδία συγκεντρώνουν τα απαιτούμενα αποδεικτικά στοιχεία επιτόπου, είτε στις κεντρικές υπηρεσίες της Επιτροπής είτε σε κράτη μέλη και σε δικαιούχους χώρες.
- **03 ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΕΚΘΕΣΗΣ**

Σαφής και δομημένη παρουσίαση των κύριων διαπιστώσεων και συμπερασμάτων. Διατύπωση συστάσεων.
- **04 ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ**

Επιβεβαίωση των πραγματικών περιστατικών και των διαπιστώσεων σε συνεννόηση με τον ελεγχόμενο.
- **05 ΕΓΚΡΙΣΗ**

Έγκριση της έκθεσης από το Τμήμα ελέγχου ή από το Σώμα των Μελών.
- **06 ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ**

Δημοσίευση της ειδικής έκθεσης σε 23 επίσημες γλώσσες, μαζί με την απάντηση του ελεγχόμενου.

Σχεδιασμός των εργασιών



*Οι προτεραιότητες του ελέγχου
αντιστοιχούν στα κρίσιμα για
την ΕΕ ζητήματα*

Τα Μέλη μας συμφωνούν επί των προγραμμάτων εργασίας μας σε ετήσια βάση.

Τον Ιανουάριο του 2018, ο Πρόεδρος Klaus-Heiner Lehne παρουσίασε το πρόγραμμα εργασίας μας για το 2018 στη Διάσκεψη των Προέδρων των Επιτροπών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Ο Πρόεδρος κάλεσε όλες τις επιτροπές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να προτείνουν πιθανά ελεγκτικά έργα για το πρόγραμμα εργασιών μας του 2019, ως μέρος της ετήσιας διαδικασίας διαβούλευσης με τα ενδιαφερόμενα μέρη.



Τον Οκτώβριο του 2018, δημοσιεύσαμε το πρόγραμμα εργασίας μας για το 2019, το πρώτο πρόγραμμα στο πλαίσιο της νέας στρατηγικής, στο οποίο καθορίσαμε τις ελεγκτικές προτεραιότητές μας και παρείχαμε λεπτομέρειες για 36 εκθέσεις και προϊόντα βάσει επισκόπησης που σκοπεύουμε να δημοσιεύσουμε καθ' όλη τη διάρκεια του τρέχοντος έτους. Τα έργα αυτά κάλυπταν, εν μέρει τουλάχιστον, 29 από τις 69 προτάσεις (42 %) του Κοινοβουλίου (έναντι 32 % το 2017).

Αντικείμενο των ελέγχων μας θα συνεχίσουν να είναι κρίσιμα ζητήματα, όπως η βιώσιμη χρήση των φυσικών πόρων, η οικονομική μεγέθυνση και η κοινωνική ένταξη, η μετανάστευση, η ασφάλεια και η παγκόσμια ανάπτυξη, η ενιαία αγορά, καθώς και η λογοδοσία και η αποδοτικότητα της ΕΕ, προκειμένου να διαπιστώσουμε αν η ΕΕ πραγματοποιεί αυτά που έχει υποσχεθεί.

Επιτόπιο έργο



3 761 ημέρες ελέγχου εντός και εκτός ΕΕ

Το μεγαλύτερο μέρος των ελεγκτικών εργασιών μας εκτελείται στην έδρα μας, στο Λουξεμβούργο.



Παράλληλα, οι ελεγκτές μας πραγματοποιούν μεγάλο αριθμό επισκέψεων στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, τον κύριο ελεγχόμενο μας, και σε άλλα θεσμικά όργανα, οργανισμούς και λοιπά όργανα ή αντιπροσωπείες της ΕΕ, σε εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές των κρατών μελών, καθώς και σε διεθνείς οργανισμούς που διαχειρίζονται κεφάλαια της ΕΕ.



Ελέγχουμε επίσης επί τόπου τους αποδέκτες κεφαλαίων της ΕΕ, είτε εντός είτε εκτός αυτής. Με τις εξακριβώσεις αυτές, ακολουθούμε τη διαδρομή του ελέγχου και συγκεντρώνουμε άμεσα αποδεικτικά στοιχεία τόσο από όσους συμμετέχουν στη διαχείριση των πολιτικών και των προγραμμάτων της ΕΕ και στην είσπραξη ή στην καταβολή των κεφαλαίων της όσο και από τους δικαιούχους που τα εισπράττουν.

Η συχνότητα και η ένταση των ελεγκτικών εργασιών μας στα επιμέρους κράτη μέλη και στις δικαιούχους χώρες εξαρτώνται από το είδος των ελέγχων που διενεργούμε. Το 2018 οι ελεγκτές μας διέθεσαν σε επιτόπιους ελέγχους 3 761 ημέρες (έναντι 3 670 το 2017) τόσο στα κράτη μέλη όσο και σε τρίτες χώρες.

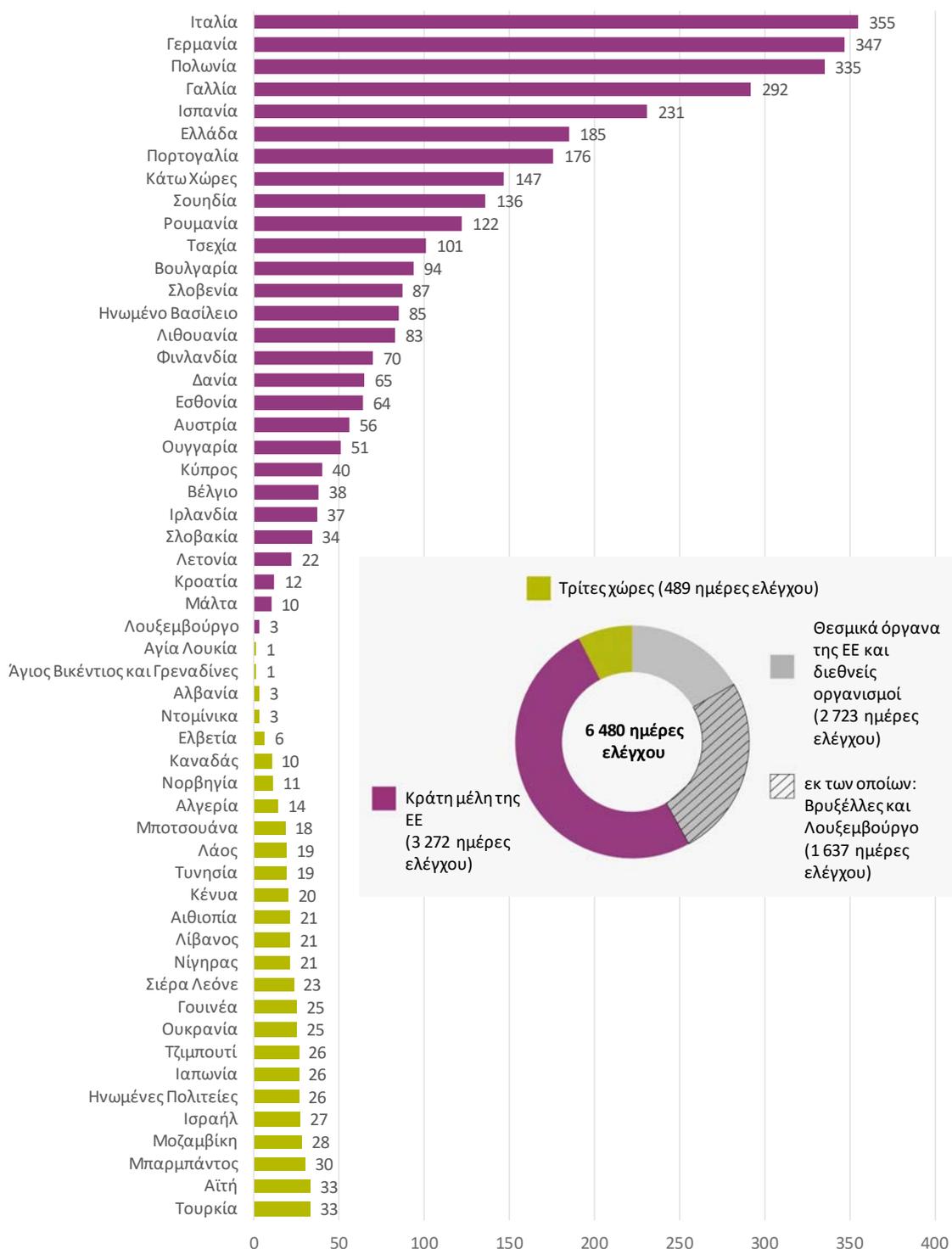


Τα κλιμάκια ελέγχου μας αποτελούνται συνήθως από δύο ή τρεις ελεγκτές και η διάρκεια των επισκέψεων ελέγχου κυμαίνεται από λίγες ημέρες έως δύο εβδομάδες. Οι επιτόπιοι έλεγχοί μας εντός ΕΕ διενεργούνται συχνά σε συνεργασία με τα ανώτατα όργανα ελέγχου των οικείων κρατών μελών.



Επιπλέον, οι ελεγκτές μας διέθεσαν 2 723 ημέρες (έναντι 2 300 το 2017) σε ελέγχους στα θεσμικά όργανα της ΕΕ στις Βρυξέλλες και στο Λουξεμβούργο, σε αποκεντρωμένους οργανισμούς και άλλα όργανα σε ολόκληρη την ΕΕ, σε διεθνείς οργανισμούς, όπως τα Ηνωμένα Έθνη ή ο ΟΟΣΑ, καθώς και σε ιδιωτικές ελεγκτικές εταιρείες. Για τη συλλογή και επικύρωση των απαιτούμενων αποδεικτικών στοιχείων χρησιμοποιούμε όλο και περισσότερο τις τηλεδιασκέψεις και άλλες τεχνολογικές δυνατότητες, όπως η ασφαλής ανταλλαγή δεδομένων και εγγράφων.

Ημέρες που διατέθηκαν για επισκέψεις ελέγχου στα κράτη μέλη και σε τρίτες χώρες το 2018



Σημείωση: Οι ενδεχόμενες αποκλίσεις των συνόλων οφείλονται στη στρογγυλοποίηση.

Πάταξη της απάτης εις βάρος του προϋπολογισμού της ΕΕ



Εννέα περιπτώσεις πιθανολογούμενης απάτης

Συνεργαζόμαστε στενά με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) με σκοπό την πάταξη της απάτης εις βάρος του προϋπολογισμού της ΕΕ. Διαβιβάζουμε στην OLAF κάθε περίπτωση που εγείρει υπόνοιες απάτης, διαφθοράς ή άλλης παράνομης δραστηριότητας εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ, την οποία εντοπίζουμε στο πλαίσιο των ελεγκτικών εργασιών μας. Οι περιπτώσεις αυτές παρακολουθούνται στη συνέχεια από την OLAF, η οποία αποφασίζει για τυχόν κίνηση έρευνας, συνεργαζόμενη, οσάκις αναγκαίο, με τις αρχές των κρατών μελών.

Μολονότι οι έλεγχοί μας δεν σχεδιάζονται ειδικά για την αναζήτηση περιπτώσεων απάτης, εντοπίζουμε ορισμένες περιπτώσεις οι οποίες εγείρουν υπόνοιες ενδεχόμενης παράτυπης ή δόλιας δραστηριότητας. Το 2018 κοινοποιήσαμε στην OLAF εννέα τέτοιες περιπτώσεις εικαζόμενης απάτης (έναντι 13 το 2017), τις οποίες εντοπίσαμε κατά τη διάρκεια του ελεγκτικού έργου μας.

Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τη φύση των περιπτώσεων πιθανολογούμενης απάτης που παραπέμπονται στην OLAF, καθώς και σχετικά με τις ανακτήσεις που εισηγήθηκε η OLAF για τις εν λόγω περιπτώσεις, παραθέτουμε στις ετήσιες εκθέσεις μας για τον προϋπολογισμό της ΕΕ.

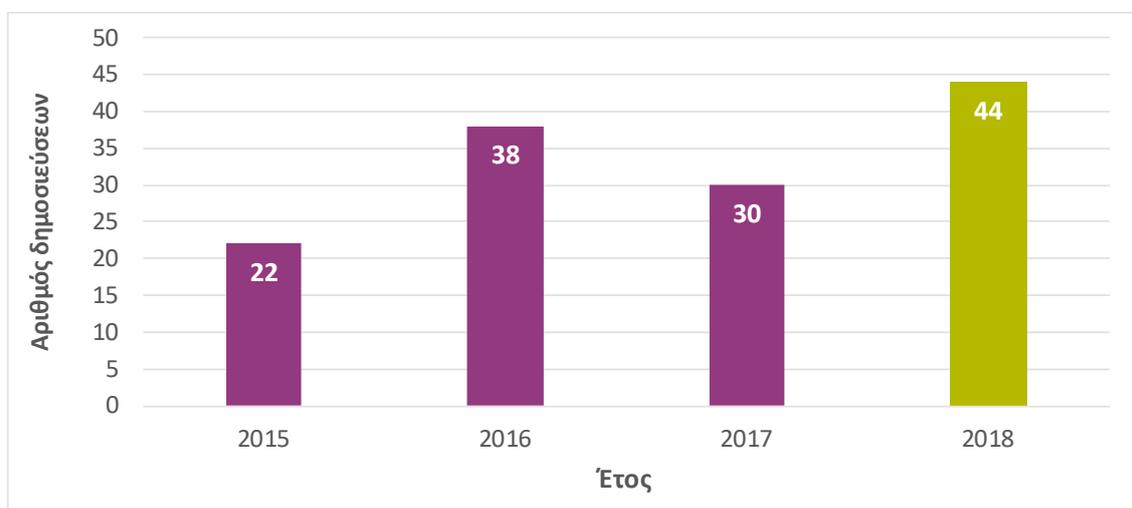
Δημοσιεύσεις



Πρωτοφανής αριθμός
δημοσιεύσεων το 2018

Οι εκθέσεις, οι επισκοπήσεις και οι γνώμες ελέγχου μας αποτελούν καθοριστικής σημασίας κρίκο στην αλυσίδα λογοδοσίας εντός της ΕΕ. Διευκολύνουν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο της ΕΕ στην παρακολούθηση και τον έλεγχο του βαθμού επίτευξης των στόχων πολιτικής της ΕΕ, καθώς και στην απόδοση ευθυνών σε όσους βαρύνονται με την ευθύνη διαχείρισης του προϋπολογισμού της ΕΕ, ιδίως στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας χορήγησης απαλλαγής. Πρόκειται κυρίως για την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, αλλά και για τα άλλα θεσμικά και λοιπά όργανα της ΕΕ. Οι εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές στα κράτη μέλη διαδραματίζουν επίσης σημαντικό ρόλο στους τομείς που υπάγονται στην επιμερισμένη διαχείριση, όπως η γεωργία και η συνοχή, για τους οποίους δαπανάται το μεγαλύτερο τμήμα του προϋπολογισμού της ΕΕ.

Αριθμός ειδικών εκθέσεων και δημοσιεύσεων βάσει επισκόπησης (2015-2018)



Το χαρτοφυλάκιο των δημοσιεύσεών μας περιλαμβάνει:

Ειδικές και ετήσιες εκθέσεις:

- **ειδικές εκθέσεις**, που παρουσιάζουν τα αποτελέσματα επιλεγμένων ελέγχων επί συγκεκριμένων τομέων πολιτικής και τομέων δαπανών ή επί συγκεκριμένων δημοσιονομικών και διαχειριστικών θεμάτων·
- **ετήσιες εκθέσεις**, που περιλαμβάνουν κυρίως τα αποτελέσματα των εργασιών που εκτελούμε στο πλαίσιο των δημοσιονομικών ελέγχων και των ελέγχων συμμόρφωσης επί του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης και επί των Ευρωπαϊκών Ταμείων Ανάπτυξης, αλλά καλύπτουν επίσης ζητήματα που άπτονται της δημοσιονομικής διαχείρισης και των επιδόσεων·
- **ειδικές ετήσιες εκθέσεις**, που δημοσιεύονται χωριστά και αφορούν τους εκτελεστικούς και αποκεντρωμένους οργανισμούς και τις κοινές επιχειρήσεις της ΕΕ.

Γνώμες και δημοσιεύσεις κατόπιν επισκοπήσεων:

- **γνώμες** σχετικά με νέους νόμους ή σχετικά με την επικαιροποίηση παλαιότερων που έχουν σημαντικό αντίκτυπο στη δημοσιονομική διαχείριση, που εκδίδονται υποχρεωτικά βάσει της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), κατόπιν αιτήματος άλλου θεσμικού οργάνου ή με δική μας πρωτοβουλία·
- **ενημερωτικά έγγραφα**, που περιγράφουν και αναλύουν πολιτικές ή τη διαχείριση, εστιάζοντας σε συγκεκριμένα ζητήματα·
- **πανοραμικές επισκοπήσεις**, που προσομοιάζουν στα ενημερωτικά έγγραφα, αλλά εστιάζουν σε σύνθετους και ευρείας κλίμακας τομείς πολιτικής ή σε ανάλογα διαχειριστικά ζητήματα, συχνά μέσα από μια διατομεακή προσέγγιση·
- **συνοπτικές περιπτωσιολογικές επισκοπήσεις**, που τεκμηριώνουν την πραγματικότητα που περιβάλλει εξαιρετικά εστιασμένα, συγκεκριμένα ζητήματα ή προβλήματα και, οσάκις αναγκαίο, περιλαμβάνουν ανάλυση προς διευκόλυνση της κατανόησης αυτής της πραγματικότητας.

Τέλος, τα δελτία ελέγχου παρουσιάζουν γενικές πληροφορίες σχετικά με επικείμενα ή εν εξελίξει ελεγκτικά έργα — διαβάστε περισσότερα στην ενότητα που αφορά την *επικοινωνία για τη διάδοση των προϊόντων μας*.

Όλες οι δημοσιεύσεις μας είναι διαθέσιμες στον ιστότοπό μας (eca.europa.eu) και παρατίθενται στο τέλος της παρούσας έκθεσης.

6

ΕΤΗΣΙΕΣ
ΕΚΘΕΣΕΙΣ**Ετήσιες εκθέσεις:**

- Προϋπολογισμός της ΕΕ
- Ευρωπαϊκά Ταμεία Ανάπτυξης
- 41 οργανισμοί και λοιπά όργανα της ΕΕ
- 8 κοινές επιχειρήσεις στον τομέα της έρευνας
- Ευρωπαϊκά Σχολεία
- Ενδεχόμενες υποχρεώσεις του ΕΣΕ, της Επιτροπής και του Συμβουλίου

**Δημοσιεύσεις
του ΕΕΣ το 2018**

35

ΕΙΔΙΚΕΣ
ΕΚΘΕΣΕΙΣΠλήρης κατάλογος
στη σελίδα 21.**Γνώμες:**

- Χρηματοδότηση της ΕΕ και κράτος δικαίου
- Ευρωπαϊκό Νομισματικό Ταμείο
- Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης
- Προστασία των μαρτύρων δημόσιου συμφέροντος
- Μεταρρύθμιση των ιδίων πόρων
- Μεταρρύθμιση των κανόνων της πολιτικής συνοχής
- Μεταρρύθμιση της κοινής γεωργικής πολιτικής
- Η OLAF και η νέα Ευρωπαϊκή Εισαγγελία
- Πρόγραμμα για την καταπολέμηση της απάτης
- Νέος μηχανισμός αναπτυξιακής βοήθειας

Ενημερωτικά έγγραφα:

- Το μέλλον των οικονομικών της ΕΕ
- Το μέλλον της ΚΓΠ
- Απλούστευση των ερευνητικών προγραμμάτων
- Ένταξη των μεταναστών
- Απλούστευση της πολιτικής συνοχής
- Νέο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο

Πανοραμικές επισκοπήσεις:

- Εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ στην πράξη
- Κινητικότητα και μεταφορές

Συνοπτικές περιπτωσιολογικές επισκοπήσεις:

- Επιστροφή του ΦΠΑ στον τομέα της συνοχής

ΝΕΑ**Δελτία ελέγχου:**

- Καλή διαβίωση των ζώων
- Ασφάλεια των τροφίμων
- Αιολική και ηλιακή ενέργεια
- Βιολογικά τρόφιμα
- Εποπτεία του ασφαλιστικού τομέα της ΕΕ
- Διευκόλυνση για τους Πρόσφυγες στην Τουρκία
- Διασυνοριακή υγειονομική περιθάλψη
- Δημόσιες διαβουλεύσεις
- Ερμημοποίηση
- Ηλεκτρονικό εμπόριο
- Βοήθεια προς τους απόρους
- Κανόνες ανταγωνισμού

10

ΓΝΩΜΕΣ

9

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΒΑΣΕΙ
ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗΣ

12

ΔΕΛΤΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

Ειδικές εκθέσεις



Οι ειδικές εκθέσεις εστιάζουν στην αξιολόγηση των επιδόσεων της δράσης της ΕΕ

Σύμφωνα με τη στρατηγική μας για την περίοδο 2018-2020, εστιάζουμε ακόμη περισσότερο στην αξιολόγηση των επιδόσεων της δράσης της ΕΕ, προκειμένου να διαβεβαιώσουμε τους πολίτες της ΕΕ ότι τα χρήματά τους αξιοποιούνται κατά τον βέλτιστο δυνατό τρόπο. Το 2018 δημοσιεύσαμε 35 ειδικές εκθέσεις (έναντι 28 το 2017), καλύπτοντας διαφορετικούς τομείς δαπανών της ΕΕ, απηχώντας τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η ΕΕ, μεταξύ άλλων και σε σχέση με την ατμοσφαιρική ρύπανση, τους σιδηροδρόμους υψηλής ταχύτητας, τη Διευκόλυνση για τους Πρόσφυγες στην Τουρκία, την τραπεζική εποπτεία και τη χρηματοδότηση των ΜΚΟ.



Στις εν λόγω ειδικές εκθέσεις εξετάζουμε κατά πόσον έχουν επιτευχθεί οι στόχοι των επιλεγμένων πολιτικών και προγραμμάτων της ΕΕ, αν τα αποτελέσματα έχουν εξασφαλισθεί κατά τρόπο αποτελεσματικό και αποδοτικό, καθώς και αν η χρηματοδότηση της ΕΕ έχει αποφέρει προστιθέμενη αξία — δηλαδή αν εξασφάλισε περισσότερα από όσα θα απέφεραν δράσεις αποκλειστικά σε εθνικό επίπεδο. Διατυπώνουμε επίσης συστάσεις, προσδιορίζοντας τρόπους για την εξοικονόμηση χρημάτων, τη βελτίωση της εργασίας, την αποφυγή της κατασπατάλησης πόρων και την επίτευξη των επιδιωκόμενων στόχων πολιτικής κατά τρόπο οικονομικά αποδοτικότερο. Θα αναφερθούμε κατωτέρω σε δύο από τις ειδικές εκθέσεις μας για το 2018: μία σχετικά με τους σιδηροδρόμους υψηλής ταχύτητας στην ΕΕ και μία δεύτερη με θέμα τη Διευκόλυνση για τους Πρόσφυγες στην Τουρκία.

Συμμορφούμενοι με τον δημοσιονομικό κανονισμό της ΕΕ, προσπαθούμε να δημοσιεύουμε τις ειδικές εκθέσεις μας εντός 13 μηνών.



Εστίαση σε ειδική έκθεση

Ευρωπαϊκό σιδηροδρομικό δίκτυο υψηλής ταχύτητας: προς το παρόν, τίποτε άλλο από ένα αναποτελεσματικό συνονθύλευμα



Ο σιδηρόδρομος υψηλής ταχύτητας παρέχει πολλαπλά οφέλη στους επιβάτες, καθώς αποτελεί έναν άνετο, ασφαλή, ευέλικτο και περιβαλλοντικά βιώσιμο τρόπο μεταφοράς. Επιπλέον, η βελτίωση των συνδέσεων μεταξύ των περιφερειών της ΕΕ τις καθιστά περισσότερο ανταγωνιστικές και συμβάλλει στην ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, μέσω της προσέγγισης των πολιτών.

Προσεγγίσαμε τον έλεγχο από τη σκοπιά των επιβατών, αναλύοντας τις διάφορες συνδέσεις, τους χρόνους διαδρομής και τις τιμές, για επιβάτες που πραγματοποιούν επαγγελματικά ταξίδια και ταξίδια αναψυχής. Εξετάσαμε επίσης κατά πόσον οι συγχρηματοδοτούμενες από την ΕΕ επενδύσεις σε γραμμές υψηλής ταχύτητας ήταν αποδοτικές και αποτελεσματικές από οικονομική άποψη, καθώς και καλά σχεδιασμένες και μελετημένες.

Χώρες που επισκέφθηκαν οι ελεγκτές	Περίοδος που κάλυψε ο έλεγχος: 2000-2017	
	10 σιδηροδρομικές γραμμές υψηλής ταχύτητας	4 διασυνοριακές συνδέσεις
	30 έργα	Περισσότερα από 5 000 χιλιόμετρα γραμμών

Καταλήξαμε στο συμπέρασμα ότι το ευρωπαϊκό σιδηροδρομικό δίκτυο υψηλής ταχύτητας παραμένει ένα αναποτελεσματικό συνονθύλευμα εθνικών γραμμών με ελλείψεις συνδέσεις. Απουσιάζει ένα ρεαλιστικό, μακροπρόθεσμο σχέδιο σύνδεσης των διαφορετικών τμημάτων του υπάρχοντος δικτύου της ΕΕ, η κατασκευή γραμμών υψηλής ταχύτητας οι οποίες διέρχονται τα εθνικά σύνορα δεν αποτελεί προτεραιότητα για τις εθνικές κυβερνήσεις, και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διαθέτει την εξουσία να την επιβάλλει. Δεδομένης της κατάστασης, η προστιθέμενη αξία της συγχρηματοδότησης της ΕΕ για την κατασκευή σιδηροδρομικών γραμμών υψηλής ταχύτητας είναι χαμηλή. Τα καλά νέα είναι ότι ο αριθμός των επιβατών που χρησιμοποιούν σιδηροδρόμους υψηλής ταχύτητας στην Ευρώπη αυξάνεται με σταθερό

ρυθμό: από περίπου 15 δισεκατομμύρια επιβατοχιλιόμετρα το 1990, σε περισσότερα από 124 δισεκατομμύρια το 2016.



Στο πλαίσιο της διάδοσης των προϊόντων μας, παρουσιάσαμε την έκθεση στις Επιτροπές Μεταφορών και Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, καθώς και στο Συμβούλιο της ΕΕ. Αμφότερα τα θεσμικά όργανα χαίρετσαν την έκθεση και αποδέχθηκαν τα συμπεράσματά μας. Επίσης την παρουσιάσαμε σε μια σειρά εθνικών διοικητικών αρχών και ΑΟΕ, καθώς και σε ερευνητές, σε ενδιαφερόμενους από τον τομέα της βιομηχανίας και στον Τύπο.

Η έκθεση έλαβε μεγάλη δημοσιότητα σε ολόκληρη την ΕΕ, και ιδίως στην Ισπανία, στη Γερμανία και σε μέσα που εστιάζουν σε ενωσιακά και οικονομικά θέματα, και συγκέντρωσε επίσης μεγάλο ενδιαφέρον στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης.

ES - El cinco días: *Los auditores de la UE critican la incoherencia de los trazados del AVE*

DE - Die Zeit: *Bahnlinien: Ausbau schneller Zugstrecken in EU zu teuer und zu langsam*

IT - La Repubblica: *Alta velocità nell'Ue, la Corte dei Conti europea bocchia la rete*

UK - Financial Times: *Bloc criticised over high-speed rail strategy*

Εστίαση σε ειδική έκθεση

Η Διευκόλυνση για τους Πρόσφυγες στην Τουρκία: χρήσιμη στήριξη, χρειάζονται όμως βελτιώσεις για την καλύτερη αξιοποίηση των χρημάτων



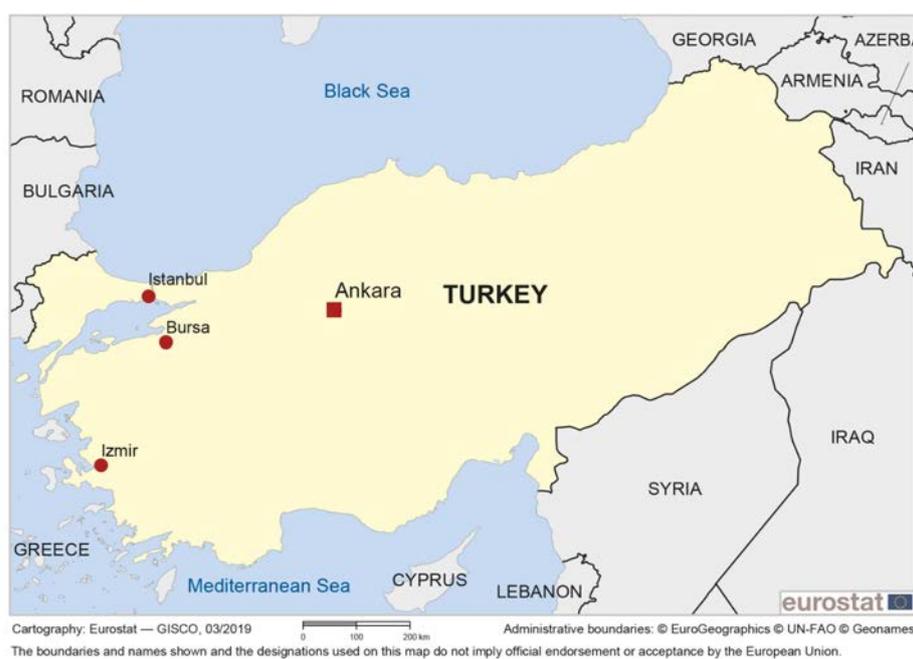
Η Τουρκία φιλοξενεί τον μεγαλύτερο προσφυγικό πληθυσμό στον κόσμο: σχεδόν 4 εκατομμύρια άτομα. Στον αριθμό αυτό περιλαμβάνονται περίπου 3,5 εκατομμύρια Σύριοι, η πλειονότητα των οποίων ζει εκτός καταυλισμών προσφύγων. Μέσω της Διευκόλυνσης για τους Πρόσφυγες στην Τουρκία παρέχεται στήριξη σε δραστηριότητες ανθρωπιστικής και μη ανθρωπιστικής βοήθειας που αφορούν τους πρόσφυγες και την κοινότητα υποδοχής τους, με συνολική χρηματοδότηση ύψους 6 δισεκατομμυρίων ευρώ προερχόμενη από την ΕΕ και τα κράτη μέλη της. Η πολιτική συμφωνία δεσμεύει επίσης την Τουρκία να θέσει τέλος στην παράτυπη μετανάστευση από την επικράτεια της στην ΕΕ.

Χώρα που επισκέφθηκαν οι ελεγκτές	Περίοδος που κάλυψε ο έλεγχος: Ιανουάριος 2016 - Μάρτιος 2018		
	10 ανθρωπιστικά έργα στους τομείς των βασικών αναγκών, της προστασίας, της υγείας και της εκπαίδευσης	33 % της ανθρωπιστικής βοήθειας για την οποία υπεγράφησαν συμβάσεις (458 εκατομμύρια ευρώ)	Εταίροι υλοποίησης, παραδείγματος χάριν οργανισμοί των Ηνωμένων Εθνών και διεθνείς ΜΚΟ

Καταλήξαμε στο συμπέρασμα ότι η Διευκόλυνση κατέστησε δυνατή την ταχεία ανταπόκριση στην κρίση. Τα ανθρωπιστικά έργα βοήθησαν τους πρόσφυγες να αντιμετωπίσουν τις βασικές ανάγκες τους, όμως δεν εξασφάλισαν σε όλες τις περιπτώσεις την αναμενόμενη βέλτιστη χρήση των πόρων, ούτε και την επίτευξη του στόχου της Διευκόλυνσης για αποτελεσματικό συντονισμό της στήριξης. Τα ελεγχθέντα ανθρωπιστικά έργα παρείχαν στο σύνολό τους χρήσιμη στήριξη στους πρόσφυγες. Παραδείγματος χάριν, 1,3 εκατομμύρια πρόσφυγες έλαβαν βοήθεια σε μετρητά από το Δίκτυο Κοινωνικής Προστασίας Εκτάκτου Ανάγκης. Ωστόσο, τα μισά από τα έργα αυτά δεν έχουν ακόμη επιτύχει τα αναμενόμενα επακόλουθα —

δηλαδή μόνιμη, επωφελή συνεισφορά που μπορεί να διατηρηθεί χωρίς περαιτέρω χρηματοδοτική στήριξη— και τα εννέα από τα δέκα χρειάστηκε να παραταθούν.

Το δύσκολο επιχειρησιακό περιβάλλον ήταν ο κύριος παράγοντας που παρεμπόδιζε την έγκαιρη υλοποίηση ορισμένων έργων από ΜΚΟ. Μολονότι η Επιτροπή είχε εφαρμόσει κατάλληλα μέτρα για την παρακολούθηση των έργων, η άρνηση των τουρκικών αρχών να επιτρέψουν την πρόσβαση στα δεδομένα των δικαιούχων για τα δύο έργα βοήθειας σε μετρητά του δείγματός μας— συνολικής αξίας 1,1 δισεκατομμυρίων ευρώ— δεν επέτρεψε στην Επιτροπή και στους ελεγκτές μας να παρακολουθήσουν τους δικαιούχους από την καταχώρισή τους έως την πληρωμή.



Παρουσιάσαμε την έκθεση σε κοινή συνεδρίαση των Επιτροπών Ανάπτυξης και Εξωτερικών Υποθέσεων και Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και στη συνέχεια στην Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων. Η έκθεση παρουσιάστηκε επίσης στην ομάδα «Διεύρυνση και χώρες που διαπραγματεύονται την προσχώρησή τους στην ΕΕ» του Συμβουλίου, καθώς και στον Τύπο.

Έλαβε μεγάλη δημοσιότητα, ιδίως στη Γερμανία, αλλά και στη Δανία, στην Αυστρία, στις χώρες της Μπενελούξ και της Μεσογείου, καθώς και σε μέσα που εστιάζουν στην ΕΕ.

DE - Der Spiegel: *Rechnungshof kritisiert Mängel bei EU-Flüchtlingshilfe*

FR - EurActiv: *La Cour des comptes plutôt satisfaite de l'aide aux réfugiés en Turquie*

ES - Euronews: *Turquía debe rendir cuentas por la gestión de los refugiados*

UK - EU Observer: *EU unable to fully trace €1 bn spent on refugees in Turkey*

Ετήσιες εκθέσεις

Ετήσια έκθεση σχετικά με τον προϋπολογισμό της ΕΕ για το 2017



Οι λογαριασμοί εγκρίθηκαν, γνώμη χωρίς επιφύλαξη για τα έσοδα, με επιφύλαξη για τις δαπάνες

Κάθε χρόνο διενεργούμε έλεγχο των εσόδων και των δαπανών του προϋπολογισμού της ΕΕ, εξετάζοντας κατά πόσον οι ετήσιοι λογαριασμοί είναι αξιόπιστοι, καθώς και κατά πόσον οι πράξεις εσόδων και δαπανών σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών συμμορφώνονται με τους δημοσιονομικούς κανόνες. Επιπροσθέτως, αξιολογούμε συγκεκριμένα κάθε σημαντικό τομέα του προϋπολογισμού της ΕΕ, βάσει των τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) 2014-2020, και παραθέτουμε πληροφοριακά στοιχεία σχετικά με τη δημοσιονομική και χρηματοοικονομική διαχείριση, καθώς και σχετικά με ζητήματα επιδόσεων. Αναλύουμε επίσης τους λόγους εμφάνισης των σφαλμάτων, διατυπώνουμε συστάσεις για βελτίωση και εξετάζουμε αν και με ποιον τρόπο υλοποιήθηκαν οι προηγούμενες συστάσεις μας.

Στο πλαίσιο των εργασιών για την κατάρτιση της τελευταίας ετήσιας έκθεσής μας σχετικά με τον προϋπολογισμό της ΕΕ για το οικονομικό έτος 2017, οι ελεγκτές μας υπέβαλαν σε ελεγκτικές δοκιμασίες δείγμα περίπου 700 πληρωμών προς δικαιούχους, συνολικής αξίας σχεδόν 100 δισεκατομμυρίων ευρώ, οι οποίες προέρχονταν από όλους τους τομείς δαπανών. Αυτό σημαίνει ότι αξιολογήσαμε περί τις 700 διαφορετικές περιπτώσεις, κατά τις οποίες πόροι της ΕΕ είχαν χρησιμοποιηθεί για την παροχή στήριξης σε βασικά έργα υποδομής, ΜΜΕ, ερευνητικούς οργανισμούς, γεωργούς ή σπουδαστές στα κράτη μέλη της ή σε δικαιούχους σε τρίτες χώρες.



Βασικά πληροφοριακά στοιχεία

Δαπάνες της ΕΕ για το 2017	137,4 δισεκατομμύρια ευρώ
Ελεγχθέν ποσό	100,2 δισεκατομμύρια ευρώ (703 πράξεις πληρωμών)
Λογαριασμοί	Ακριβοδίκαιοι — εγκρίθηκαν ως αξιόπιστοι
Έσοδα	Νόμιμα και κανονικά — γνώμη χωρίς επιφύλαξη
Δαπάνες	Νόμιμες και κανονικές, με εξαίρεση την απόδοση εξόδων — γνώμη με επιφύλαξη (και όχι αρνητική γνώμη)

Συνεχίζεται η πτωτική τάση στα εκτιμώμενα επίπεδα σφάλματος

Οι εκτενείς αυτές εργασίες αποτελούν τη βάση για τη δήλωση αξιοπιστίας, την οποία υποχρεούμαστε να παρέχουμε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σύμφωνα με την εντολή που μας αναθέτει η Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ). Όπως και κατά τα προηγούμενα έτη, διατυπώσαμε «γνώμη χωρίς επιφύλαξη» σχετικά με τους λογαριασμούς και με τα έσοδα της ΕΕ. Ακόμη, για δεύτερο συναπτό χρόνο, μπορέσαμε να εκδώσουμε «γνώμη με επιφύλαξη» (και όχι «αρνητική γνώμη») σχετικά με τις δαπάνες της ΕΕ.

Σημαντικό μέρος των δαπανών του 2017 που υποβλήθηκαν σε έλεγχο δεν περιείχε ουσιώδες σφάλμα. Επιπλέον, το εκτιμώμενο επίπεδο σφάλματος στις πληρωμές του 2017 ήταν 2,4%, σημειώνοντας περαιτέρω πτώση σε σύγκριση με το 3,1% το 2016 και το 3,8% το 2015.



Εκτιμώμενα επίπεδα σφάλματος για τους κύριους τομείς δαπανών της ΕΕ (2015-2017)





Σηματοδοτώντας την έναρξη της διαδικασίας χορήγησης απαλλαγής από το Κοινοβούλιο

Η δημοσίευση της ετήσιας έκθεσής μας σηματοδοτεί επίσης την έναρξη της διαδικασίας χορήγησης απαλλαγής από το Κοινοβούλιο, κατά την οποία ο συννομοθέτης της ΕΕ και αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή κρίνει, κατόπιν σύστασης του Συμβουλίου, κατά πόσον η διαχείριση του προϋπολογισμού της ΕΕ από την Επιτροπή και τα λοιπά όργανα ήταν ικανοποιητική. Εφόσον διαπιστώσει κάτι τέτοιο, τους χορηγεί «απαλλαγή».

Παρουσιάσαμε την ετήσια έκθεσή μας στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού (CONT) του Κοινοβουλίου στις 4 Οκτωβρίου — ημέρα της δημοσίευσής της— και, στη συνέχεια, στην Ολομέλειά του, στο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Υποθέσεων και στα κοινοβούλια και τις εθνικές αρχές 14 κρατών μελών.



Ο Πρόεδρος του ΕΕΣ, Klaus-Heiner Lehne, και ο Λάζαρος Στ. Λαζάρου, Μέλος του ΕΕΣ, κατά την παρουσίαση της ετήσιας έκθεσής μας στην Ολομέλεια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, στο Στρασβούργο, τον Νοέμβριο του 2018.



*Νέα προσέγγιση προς την
κατεύθυνση μιας εντολής
χορήγησης βεβαίωσης*

Όπως ορίζεται στη στρατηγική μας για την περίοδο 2018-2020, κάναμε τα πρώτα βήματα προς την κατεύθυνση της τροποποίησης της προσέγγισης που ακολουθούμε για τον έλεγχο της δήλωσης αξιοπιστίας (ΔΑ). Για τις δαπάνες στον τομέα της συνοχής, αξιολογήσαμε το πλαίσιο δικλίδων και διασφάλισης της περιόδου 2014-2020 και την αξιοπιστία των πληροφοριών περί κανονικότητας που παρείχε η Επιτροπή. Πρόκειται για ένα πρώτο βήμα προς την κατεύθυνση της πιθανής διαμόρφωσης της ΔΑ ως εντολής χορήγησης βεβαίωσης.

Με την τροποποίηση της προσέγγισής μας και τη στροφή προς μια εντολή χορήγησης βεβαίωσης, γενική επιδίωξή μας είναι να λαμβάνουμε ακόμη περισσότερο υπόψη τα διαφορετικά επίπεδα των εσωτερικών δικλίδων ελέγχου που εφαρμόζονται στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή και στις εθνικές αρχές που διαχειρίζονται κονδύλια της ΕΕ. Κατ' αυτό τον τρόπο, αναδεικνύονται με περισσότερη σαφήνεια οι τομείς στους οποίους εξακολουθούν να υπάρχουν αδυναμίες, τόσο σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Επιτροπής όσο και σε επίπεδο κρατών μελών, γεγονός που μας επιτρέπει να συμβάλλουμε στην προαγωγή της λογοδοσίας και την περαιτέρω βελτίωση της διαχείρισης των οικονομικών της ΕΕ. Η προσέγγιση αυτή θα εφαρμόζεται μόνο στις περιπτώσεις κατά τις οποίες πληρούνται οι σχετικές αναγκαίες προϋποθέσεις που ορίζονται στα διεθνή λογιστικά πρότυπα.

Ετήσια έκθεση σχετικά με τα Ευρωπαϊκά Ταμεία Ανάπτυξης

Αρνητική γνώμη για τις πληρωμές



Μέσω των Ευρωπαϊκών Ταμείων Ανάπτυξης (ΕΤΑ) η ΕΕ παρέχει βοήθεια στον τομέα της αναπτυξιακής συνεργασίας προς τις χώρες της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, καθώς και προς τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη. Τα ΕΤΑ χρηματοδοτούνται από τα κράτη μέλη της ΕΕ, ωστόσο, η διαχείρισή τους ασκείται εκτός του πλαισίου του προϋπολογισμού της ΕΕ, από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων.

Βασικά πληροφοριακά στοιχεία για την ελεγκτική γνώμη μας σχετικά με τα ΕΤΑ παρουσιάζονται κατωτέρω.

 Βασικά πληροφοριακά στοιχεία	
Προϋπολογισμός των ΕΤΑ για το 2017	4,3 δισεκατομμύρια ευρώ
Ελεγχθέν ποσό	3,5 δισεκατομμύρια ευρώ
Λογαριασμοί	Ακριβοδίκαιοι — εγκρίθηκαν ως αξιόπιστοι
Έσοδα	Νόμιμα και κανονικά — γνώμη χωρίς επιφύλαξη
Δαπάνες	Παρουσιάζουν σημαντικό επίπεδο σφάλματος — αρνητική γνώμη

Ειδικές ετήσιες εκθέσεις

Οργανισμοί και λοιπά όργανα



Γνώμη χωρίς επιφύλαξη για όλους τις οργανισμούς της ΕΕ, πλην ενός

Οι οργανισμοί της ΕΕ είναι εγκατεστημένοι σε διάφορες χώρες της Ευρώπης και απασχολούν περί τους 11 000 υπαλλήλους. Ο συνολικός προϋπολογισμός τους για το 2017, του Ενιαίου Συμβουλίου Εξυγίανσης (SRB) εξαιρουμένου, ανερχόταν σε 3,5 δισεκατομμύρια ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί περίπου στο 2,7 % του συνολικού προϋπολογισμού της ΕΕ. Ο προϋπολογισμός του SRB για το 2017 ήταν 6,6 δισεκατομμύρια ευρώ και χρηματοδοτήθηκε από εισφορές χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων.



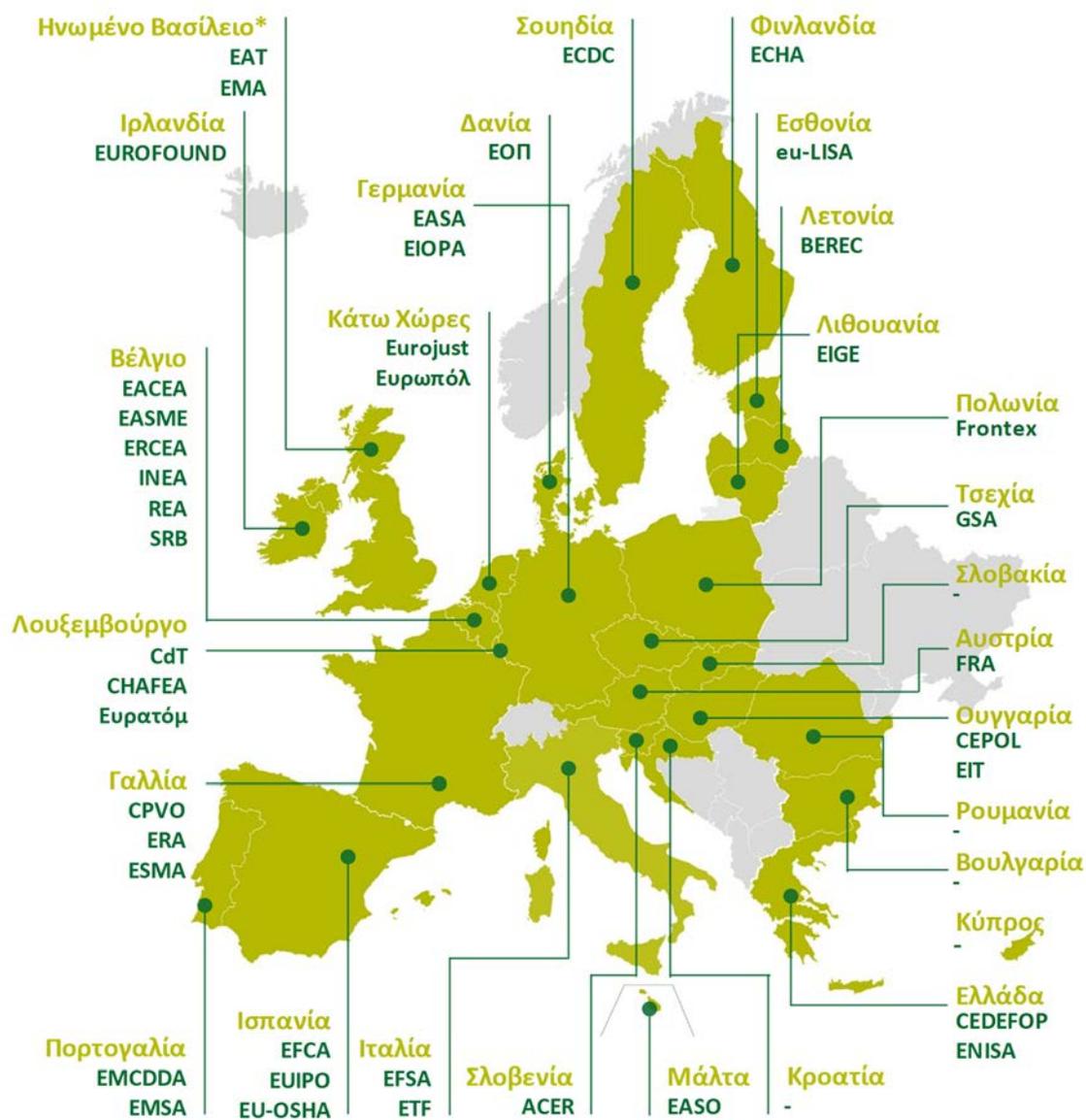
Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (EMA) στο Λονδίνο, μεταφερόμενος στο Άμστερνταμ.



Νέα προσέγγιση: μία ενιαία έκθεση για τους 41 οργανισμούς της ΕΕ

Το 2018 αποφασίσαμε να παρουσιάσουμε τα αποτελέσματα του δημοσιονομικού ελέγχου μας σχετικά με τους οργανισμούς της ΕΕ σε μορφή φιλικότερη προς τον χρήστη. Μολονότι και πάλι διατυπώσαμε χωριστή δήλωση αξιοπιστίας για καθέναν οργανισμό, δημοσιεύσαμε μία ενιαία ετήσια έκθεση για όλους, και περιλαμβάνει συνοπτικό έγγραφο με τίτλο «Ο έλεγχος των οργανισμών της ΕΕ εν συντομία». Επιπλέον, όπως κάθε χρόνο, δημοσιεύσαμε τις ετήσιες εκθέσεις μας σχετικά με τα Ευρωπαϊκά Σχολεία και τις ενδεχόμενες υποχρεώσεις του SRB, της Επιτροπής και του Συμβουλίου.

Έδρες των οργανισμών στα διάφορα κράτη μέλη



* Συνεπεία της απόφασης αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την ΕΕ, το Συμβούλιο αποφάσισε να μεταφέρει την έδρα του EMA και της EAT στο Άμστερνταμ και στο Παρίσι αντίστοιχα, το 2019.

Κύρια συμπεράσματα

Συνολικά, με τον έλεγχο των οργανισμών για το οικονομικό έτος που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2017 επιβεβαιώθηκαν τα θετικά αποτελέσματα που είχαν αναφερθεί και τα προηγούμενα χρόνια. Διατυπώσαμε:

- ελεγκτικές γνώμες χωρίς επιφύλαξη σχετικά με την αξιοπιστία των λογαριασμών όλων των οργανισμών,
- ελεγκτικές γνώμες χωρίς επιφύλαξη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των εσόδων στα οποία βασίζονται οι λογαριασμοί όλων των οργανισμών,
- ελεγκτικές γνώμες χωρίς επιφύλαξη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των πληρωμών στις οποίες βασίζονται οι λογαριασμοί όλων των οργανισμών, πλην μίας αρνητικής γνώμης για την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Υποστήριξης για το Άσυλο, όπου εντοπίστηκε σειρά προβλημάτων.

Κοινές επιχειρήσεις



Γνώμη χωρίς επιφύλαξη για όλες τις κοινές επιχειρήσεις της ΕΕ, πλην μίας

Ως κοινές επιχειρήσεις νοούνται οι συμπράξεις δημόσιου και ιδιωτικού τομέα που συνάπτονται μεταξύ της ΕΕ και της βιομηχανίας, ερευνητικών ομάδων και κρατών μελών. Διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην υλοποίηση συγκεκριμένων πτυχών της πολιτικής της ΕΕ στον τομέα της έρευνας. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή συμμετέχει στις κοινές επιχειρήσεις ως το μέλος του δημόσιου τομέα, εκπροσωπώντας την ΕΕ. Ο ιδιωτικός τομέας συμμετέχει, μεταξύ άλλων, με διάφορους εταίρους από τη βιομηχανία και την έρευνα. Ένας από τους κύριους στόχους των κοινών επιχειρήσεων είναι η μόχλευση των εισφορών των συμμετεχόντων του ιδιωτικού τομέα από τη βιομηχανία και τον κλάδο της έρευνας, καθώς εκεί εντοπίζεται η προστιθέμενη αξία τους.

Κύρια συμπεράσματα

- Εγκρίναμε ως αξιόπιστους τους λογαριασμούς όλων των κοινών επιχειρήσεων της ΕΕ για το 2017.
- Εκδώσαμε γνώμες χωρίς επιφύλαξη σχετικά με τις πράξεις εσόδων και πληρωμών για επτά κοινές επιχειρήσεις, και μία γνώμη με επιφύλαξη σχετικά με την κοινή επιχείρηση «Ηλεκτρονικά συστατικά στοιχεία και συστήματα για την ευρωπαϊκή πρωτοπορία», για την οποία οι ελεγκτές διαπίστωσαν προβλήματα τα οποία, σε ορισμένες περιπτώσεις, δεν επέτρεψαν στις εσωτερικές δικλίδες ελέγχου να λειτουργήσουν αποτελεσματικά.

Γνώμες

Συμβάλλουμε επίσης στη βελτίωση της δημοσιονομικής διακυβέρνησης της ΕΕ με τη δημοσίευση γνώμων επί των προτάσεων της Επιτροπής για νέα νομοθεσία ή για την αναθεώρηση ισχύουσας. Όταν οι προτάσεις αυτές συνεπάγονται σημαντικό οικονομικό αντίκτυπο, υπάρχει υποχρέωση γνωμοδότησης βάσει της νομοθεσίας της ΕΕ. Οι γνώμες αυτές χρησιμοποιούνται κυρίως από τις νομοθετικές αρχές, ήτοι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, στο πλαίσιο των εργασιών τους. Και τα άλλα θεσμικά όργανα μπορούν να μας ζητήσουν να γνωμοδοτήσουμε επί συγκεκριμένων θεμάτων, όπως επίσης γνώμες μπορούμε να εκδώσουμε και με δική μας πρωτοβουλία.

Το 2018 δημοσιεύσαμε τον πρωτοφανή αριθμό των δέκα γνώμων επί διαφόρων θεμάτων από μέρους της διακυβέρνησης της ΕΕ. Οι γνώμες αυτές αφορούσαν κυρίως τις νομοθετικές προτάσεις της Επιτροπής για το νέο ΠΔΠ, όπως η μεταρρύθμιση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΚΓΠ), η αποτελεσματικότητα της Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και η συνεργασία της με τη μελλοντική Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, η σύνδεση της χρηματοδότησης της ΕΕ με το κράτος δικαίου και η προστασία των μαρτύρων δημοσίου συμφέροντος

Εστίαση στη γνώμη σχετικά με τη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ



Ανάγκη για μια ΚΓΠ με αυξημένο οικολογικό προσανατολισμό, αυστηρή εστίαση στις επιδόσεις και ενισχυμένη λογοδοσία

Όταν δημοσίευσε τη νομοθετική της πρόταση για τη νέα ΚΓΠ μετά το 2020, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή τόνισε ότι οι στόχοι για το περιβάλλον και το κλίμα θα έχουν υψηλή προτεραιότητα.

Στη γνώμη μας για την ΚΓΠ, ωστόσο, επισημάναμε ότι πολλές από τις προτεινόμενες επιλογές πολιτικής ήταν παρεμφερείς με την τρέχουσα ΚΓΠ. Συγκεκριμένα, οι άμεσες ενισχύσεις στους γεωργούς βάσει του αριθμού των εκταρίων γης που κατέχουν ή χρησιμοποιούν, θα εξακολουθήσουν να αντιπροσωπεύουν το μεγαλύτερο μερίδιο του προϋπολογισμού. Διαπιστώσαμε επίσης ότι το μέσο αυτό δεν αποτελούσε τον πλέον αποδοτικό τρόπο για τη

στήριξη ενός βιώσιμου εισοδήματος, ούτε ήταν κατάλληλο ως απάντηση σε πολλούς περιβαλλοντικούς προβληματισμούς. Κρίναμε ακόμη ότι η από μέρους της Επιτροπής εκτίμηση της συμβολής της ΚΓΠ στους στόχους της ΕΕ που αφορούν την κλιματική αλλαγή φαινόταν μη ρεαλιστική, και εισηγηθήκαμε την κατάρτιση σχεδίων για την επόμενη ΚΓΠ με αυξημένο οικολογικό προσανατολισμό, αυστηρή εστίαση στις επιδόσεις και ενισχυμένη λογοδοσία.

Όπως συμβαίνει με τις εκθέσεις μας, παρουσιάσαμε τη γνώμη μας στις επιτροπές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ειδικότερα στην Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου και στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού, στο Συμβούλιο, σε φορείς του κλάδου από τα πεδία του περιβάλλοντος και της γεωργίας, καθώς και στον Τύπο.



Δημοσιεύσεις βάσει επισκόπησης: πανοραμικές επισκοπήσεις, ενημερωτικά έγγραφα και συνοπτικές περιπτωσιολογικές επισκοπήσεις



Αναλυτικές επισκοπήσεις δημόσιων πληροφοριών και δικών μας εργασιών

Πανοραμικές επισκοπήσεις

Το 2018 δημοσιεύσαμε δύο πανοραμικές επισκοπήσεις. Στην πρώτη, με θέμα την εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ στην πράξη, υποστηρίξαμε την ενίσχυση της επίβλεψης που ασκεί η Επιτροπή όσον αφορά την εφαρμογή του από τα κράτη μέλη. Η δεύτερη αφορούσε την κινητικότητα και τις μεταφορές, οι οποίες θεωρούμε ότι αποτελούν ακρογωνιαίο λίθο της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης. Εντούτοις, εκφράσαμε την ανησυχία μας σχετικά με την υστέρηση ως προς τις επενδύσεις, καθώς οι μειωμένες επενδύσεις στις υποδομές μεταφορών αποτελούν τροχοπέδη για τον εκσυγχρονισμό του δικτύου μεταφορών της ΕΕ.

Ενημερωτικά έγγραφα

Το 2018 εκδώσαμε έξι ενημερωτικά έγγραφα: πέντε επί των προτάσεων της Επιτροπής για το μελλοντικό ΠΔΠ και ένα σχετικά με την ενσωμάτωση των μεταναστών στην ΕΕ. Οι επισημάνσεις μας αναφορικά με το ΠΔΠ επικεντρώθηκαν όμως ιδιαίτερα στην προτεινόμενη διαδικασία προτεραιοποίησης των δαπανών της ΕΕ, στην ευελιξία του προϋπολογισμού της ΕΕ, στον προσανατολισμό στις επιδόσεις και στη διοικητική απλούστευση, καθώς και στις ρυθμίσεις περί λογοδοσίας και ελέγχου.

Χαιρετίσαμε τις προσπάθειες της Επιτροπής για τον εκσυγχρονισμό του προϋπολογισμού της ΕΕ για τη μετά το 2020 περίοδο, όμως υπογραμμίσαμε επίσης διάφορους πιθανούς κινδύνους, εντοπίσαμε σειρά αδυναμιών και προτείναμε συγκεκριμένες βελτιώσεις. Υποστηρίξαμε ότι η κοινοβουλευτική εποπτεία πρέπει να βασίζεται σε αυστηρές ρυθμίσεις λογοδοσίας, και ότι το ΕΕΣ πρέπει να διορίζεται ως ο κατ' αρχήν εξωτερικός ελεγκτής όλων των οργανισμών που συστήνονται από την ΕΕ.

Συνοπτικές περιπτωσιολογικές επισκοπήσεις

Το 2018 εκδώσαμε μία συνοπτική περιπτωσιολογική επισκόπηση σχετικά με τους πόρους συνοχής, στην οποία παρατηρήσαμε ότι η επιστροφή του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) ενέχει κίνδυνο σφάλματος και δεν συνιστά πάντοτε βέλτιστη χρησιμοποίηση των πόρων της ΕΕ. Εκφράσαμε την άποψη ότι οι δημόσιοι φορείς δεν πρέπει πλέον να λαμβάνουν επιστροφή του ΦΠΑ στο πλαίσιο των δαπανών που θα συγχρηματοδοτούνται από την ΕΕ για την μετά το 2020 περίοδο.

Σημαντικές εκδηλώσεις

Κατά τη διάρκεια του 2018 διοργανώσαμε ή συμμετείχαμε σε σειρά εκδηλώσεων, προκειμένου να προβάλλουμε τις απόψεις μας σχετικά με τους τρόπους προώθησης της λογοδοσίας και της διαφάνειας και βελτίωσης της δημοσιονομικής διαχείρισης της ΕΕ.

Ημερίδα σχετικά με τα χρηματοοικονομικά μέσα

Τον Ιανουάριο του 2018, διοργανώσαμε στο Βίλνιους, από κοινού με το Υπουργείο Οικονομικών της Λιθουανίας, ημερίδα υψηλού επιπέδου σχετικά με τα χρηματοοικονομικά μέσα. Η ημερίδα αυτή αποτέλεσε πλατφόρμα ανταλλαγής απόψεων και ιδεών μεταξύ εμπειρογνομόνων υψηλού επιπέδου από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και της Λιθουανίας, επαγγελματιών και άλλων ενδιαφερομένων από τον δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα.

Συμπόσιο για τη δημόσια χρηματοδότηση των κοινοβουλίων

Τον Μάρτιο του 2018, φιλοξενήσαμε στην έδρα μας διήμερο διεθνές συμπόσιο για τη δημόσια χρηματοδότηση των κοινοβουλίων στην Ευρώπη, με σκοπό την εξέταση της αυτονομίας τους και τη μελέτη των δημοσιονομικών συστημάτων των ευρωπαϊκών κρατών.

Διεθνές φόρουμ ηγεσίας στον τομέα του ελέγχου

Τον Απρίλιο του 2018, φιλοξενήσαμε την πέμπτη συνεδρίαση του διεθνούς φόρουμ ηγεσίας στον τομέα του ελέγχου, στο πλαίσιο της οποίας συναντήθηκαν επικεφαλής και εκπρόσωποι είκοσι περίπου ΑΟΕ από ολόκληρο τον κόσμο. Οι συζητήσεις επικεντρώθηκαν στις πρακτικές και τους περιορισμούς των ελέγχων επιδόσεων σε πολιτικό πλαίσιο, και στις προκλήσεις και τις ευκαιρίες της διάδοσης των διαπιστώσεων του ελέγχου στον ψηφιακό κόσμο.



Για την πέμπτη συνεδρίαση του φόρουμ, τον Απρίλιο του 2018, συγκεντρώθηκαν στο ΕΕΣ περισσότεροι από 20 επικεφαλής διεθνών ΑΟΕ.

Ημέρα της Ευρώπης — Ημέρες Ανοικτών Θυρών για γνωριμία με την ΕΕ

Τον Μάιο του 2018, συμμετείχαμε στις εκδηλώσεις για την Ημέρα της Ευρώπης στις Βρυξέλλες, στο Στρασβούργο και στο Λουξεμβούργο. Οι ελεγκτές μας ενημέρωσαν τους επισκέπτες στα περίπτερά μας σχετικά με τον ρόλο και το έργο μας, και παρείχαν πληροφορίες από πρώτο χέρι σχετικά με τον τρόπο διενέργειας των ελέγχων μας. Θα συνεχίσουμε να διοργανώνουμε Ημέρες Ανοικτών Θυρών για γνωριμία με το ΕΕΣ και να συμμετέχουμε σε δημόσιες εκδηλώσεις στο πλαίσιο των ενεργειών προσέγγισης των πολιτών.

Συμπόσιο για τη χρηστή δημόσια διοίκηση

Τον Σεπτέμβριο του 2018, συμμετείχαμε σε συμπόσιο σχετικά με τους Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών και τη δημόσια διακυβέρνηση, με τίτλο «Χρηστή δημόσια διοίκηση και οφέλη για τους πολίτες — Ο ρόλος των σωμάτων κοινοβουλευτικού ελέγχου» (*Good Public Administration and Benefits for Citizens – The Role of Parliamentary Control Bodies*), το οποίο διοργανώθηκε από το ΑΟΕ της Αυστρίας, τη Γραμματεία του INTOSAI και τον Διαμεσολαβητή της Αυστρίας.

Ημερίδα για την εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ

Τον Σεπτέμβριο του 2018, διοργανώσαμε ημερίδα για την εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ, κατά την οποία εξετάσαμε την ανάγκη για διαφάνεια, λογοδοσία και έλεγχο, σε συνέχεια της πανοραμικής επισκόπησής μας με το ίδιο θέμα. Η εν λόγω ημερίδα πραγματοποιήθηκε στην Επιτροπή των Περιφερειών, στις Βρυξέλλες.

Ημερίδα για το ηλεκτρονικό εμπόριο και τη φορολογία

Τον Οκτώβριο του 2018, φιλοξενήσαμε ημερίδα με θέμα το ηλεκτρονικό εμπόριο και τις προκλήσεις για τη φορολογία στην ψηφιακή εποχή. Οι ομιλητές και οι συμμετέχοντες στις συζητήσεις ασχολήθηκαν με τους κινδύνους του υφιστάμενου φορολογικού μοντέλου σχετικά με τον ΦΠΑ στο ηλεκτρονικό εμπόριο και πρότειναν εναλλακτικά φορολογικά μοντέλα, με χρήση σύγχρονων τεχνολογιών, όπως η αλυσίδα συστοιχιών (blockchain).

Διάσκεψη της Ευρωπαϊκής Αρχής Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (ΕΙΟΡΑ)

Τον Νοέμβριο του 2018, συμμετείχαμε στην 8η ετήσια διάσκεψη της ΕΙΟΡΑ στη Φρανκφούρτη. Στη διάσκεψη έλαβαν μέρος περισσότεροι από 400 συμμετέχοντες από τον τομέα των χρηματοοικονομικών υπηρεσιών, την πανεπιστημιακή κοινότητα, τις οργανώσεις καταναλωτών, τα μέσα ενημέρωσης, τους διεθνείς οργανισμούς, τα όργανα της ΕΕ και τις εθνικές αρχές. Παρουσιάσαμε το έργο μας σχετικά με τον έλεγχο της εποπτείας και της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας στον ευρωπαϊκό ασφαλιστικό τομέα, που ήταν και το θέμα της ειδικής έκθεσης που εκπονήσαμε το 2018 για την ΕΙΟΡΑ.

COP24

Τον Δεκέμβριο του 2018, συμμετείχαμε στη διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (COP24) στο Κατοβίτσε. Παρουσιάσαμε το έργο μας για τον έλεγχο της ποιότητας του αέρα και τον αντίκτυπό της στην κλιματική αλλαγή, και αντίστροφα, καθώς και την ανάλυση των προκλήσεων που δημιουργεί η ερμημοποίηση και η υποβάθμιση της γης στην ΕΕ, θέματα και τα δύο ειδικών εκθέσεων που δημοσιεύσαμε το 2018.



Ο Janusz Wojciechowski, Μέλος του ΕΕΣ, στην παρουσίαση της ειδικής έκθεσής μας για την ποιότητα του αέρα, τον Δεκέμβριο του 2018 στο Κατοβίτσε.

Επιστροφή στο σχολείο

Καθ' όλο το έτος, οι υπάλληλοί μας συμμετείχαν στο πρόγραμμα «Επιστροφή στο σχολείο» των οργάνων της ΕΕ. Δεκαεπτά υπάλληλοί μας επισκέφθηκαν σε επτά χώρες τα σχολεία δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης στα οποία φοίτησαν και ενημέρωσαν τους μαθητές σχετικά με την ΕΕ, τον ρόλο του οργάνου μας, καθώς και σχετικά με τις δυνατότητες σπουδών στην ΕΕ και απασχόλησης στα όργανά της.

Σχέσεις με τα θεσμικά ενδιαφερόμενα μέρη



Ο αντίκτυπος του έργου μας εξαρτάται από τον τρόπο αξιοποίησής του από τα θεσμικά ενδιαφερόμενα μέρη

Συνεργαζόμαστε στενά με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τα εθνικά κοινοβούλια, καθώς ο αντίκτυπος του έργου μας σε μεγάλο βαθμό εξαρτάται από τον τρόπο αξιοποίησης των αποτελεσμάτων και των συστάσεων των ελέγχων μας από αυτά τα ενδιαφερόμενα μέρη.

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο



Πρωτοφανής ο αριθμός των εκθέσεων που συζητήθηκαν στις επιτροπές του Κοινοβουλίου

Τα Μέλη και τα κλιμάκια ελέγχου του ΕΕΣ καλούνται τακτικά να παρουσιάσουν τις διαπιστώσεις και τις συστάσεις μας στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου, καθώς και σε άλλες επιτροπές και όργανά του. Κατά τη διάρκεια του 2018, παρουσιάσαμε στο Κοινοβούλιο 33 ειδικές εκθέσεις, τέσσερις γνώμες και έξι δημοσιεύσεις βάσει επισκόπησης. Συνολικά συμμετείχαμε σε 74 συνεδριάσεις της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού (έναντι 60 το 2017) και σε 38 συνεδριάσεις με 13 άλλες επιτροπές και ομάδες εργασίας του Κοινοβουλίου, καθώς και με μία κοινοβουλευτική ομάδα.

Η ετήσια συνεδρίαση του ΕΕΣ και της Επιτροπής Ελέγχου του Προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου πραγματοποιήθηκε τον Φεβρουάριο του 2018. Τον Απρίλιο του 2018, ο Πρόεδρος Lehne συμμετείχε στη συζήτηση που διεξήχθη στην Ολομέλεια του Κοινοβουλίου σχετικά με τη χορήγηση απαλλαγής για το οικονομικό έτος 2016. Τον Οκτώβριο του 2018, παρουσίασε την ετήσια έκθεσή μας για το 2017 στην Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού και στην Ολομέλεια του Κοινοβουλίου.

Συμβούλιο



Παρουσίαση ειδικής έκθεσης για πρώτη φορά στο ECOFIN

Το 2018 συμμετείχαμε σε 21 συνεδριάσεις της Επιτροπής Προϋπολογισμού, που αποτελεί τον βασικό συνομιλητή μας στο Συμβούλιο. Επιπροσθέτως, πραγματοποιήσαμε 44 παρουσιάσεις σε άλλα συναφή προπαρασκευαστικά όργανα του Συμβουλίου (έναντι 27 το 2017). Συνολικά, κατά τη διάρκεια του έτους, παρουσιάσαμε στο Συμβούλιο 37 ειδικές εκθέσεις, τέσσερις γνώμες και τρεις δημοσιεύσεις βάσει επισκόπησης (έναντι 27 το 2017).

Τον Ιανουάριο του 2018, στο πλαίσιο της βουλγαρικής προεδρίας της ΕΕ, ο Πρόεδρος Lehne συναντήθηκε με την αναπληρώτρια υπουργό Οικονομικών της Βουλγαρίας, προκειμένου να συζητήσουν σχετικές διαπιστώσεις του ελέγχου στο πλαίσιο της διαδικασίας χορήγησης απαλλαγής για το 2016.

Τον Μάρτιο του 2018, ο Πρόεδρος Lehne και ο Neven Mates, Μέλος του ΕΕΣ και αρμόδιος για την ειδική έκθεσή μας σχετικά με τη διαδικασία μακροοικονομικών ανισορροπιών, παρουσίασαν την έκθεση στους υπουργούς Οικονομικών της ΕΕ, στο πλαίσιο της συνόδου του Συμβουλίου ECOFIN. Επρόκειτο για την πρώτη παρουσίαση ειδικής έκθεσής μας στο Συμβούλιο των υπουργών Οικονομικών της ΕΕ (ECOFIN).

Ο Πρόεδρος Lehne παρουσίασε επίσης την ετήσια έκθεσή μας για το 2017 στη σύνοδο του Συμβουλίου ECOFIN του Νοεμβρίου, στο πλαίσιο της αυστριακής προεδρίας του Συμβουλίου. Πριν από τη σύνοδο, συναντήθηκε με τον ομοσπονδιακό υπουργό Οικονομικών της Αυστρίας, με την ιδιότητά του ως προέδρου του Συμβουλίου ECOFIN, και με τον υπουργό Δημόσιων Οικονομικών της Ρουμανίας — κράτος μέλος που ανέλαβε την προεδρία του Συμβουλίου στις αρχές του 2019— προκειμένου να συζητήσει μαζί τους την ετήσια έκθεση για το 2017 και την αντίστοιχη διαδικασία απαλλαγής, και να τους ενημερώσει σχετικά με τις συναφείς εργασίες του ΕΕΣ.

Κυβερνήσεις και κοινοβούλια των κρατών μελών



Ο Πρόεδρος του ΕΕΣ επισκέφθηκε πέντε κράτη μέλη και είχε συναντήσεις με υψηλόβαθμους εκπροσώπους κυβερνήσεων

Κατά τη διάρκεια του έτους, ο Πρόεδρος Lehne επισκέφθηκε ορισμένα κράτη μέλη της ΕΕ (Αυστρία, Βουλγαρία, Τσεχία, Ιρλανδία και Ρουμανία), όπου συναντήθηκε με υψηλόβαθμους εκπροσώπους κυβερνήσεων. Οι επισκέψεις αυτές συνδυάστηκαν ενίοτε με συμμετοχή σε επίσημη δημόσια εκδήλωση ή σε υψηλού επιπέδου διάσκεψη.

Ακόμη, Μέλη του οργάνου μας παρουσίασαν την ετήσια έκθεσή μας για το 2017 στα εθνικά κοινοβούλια ή/και σε άλλες εθνικές αρχές 14 κρατών μελών. Ακόμη, καταβάλαμε περαιτέρω προσπάθειες, προκειμένου να παρουσιάσουμε ορισμένες από τις ειδικές εκθέσεις μας στις αντίστοιχες επιτροπές των εθνικών κοινοβουλίων. Επίσης, αντιπροσωπεύεις εθνικών κοινοβουλίων επισκέπτονται περιστασιακά το όργανό μας, ενώ και συνεχίζουμε να αναζητούμε τρόπους περαιτέρω ενίσχυσης της συνεργασίας μας με τα εθνικά κοινοβούλια.



Ο Πρόεδρος του ΕΕΣ, Klaus-Heiner Lehne, και ο George Puftan, Μέλος του ΕΕΣ, κατά τη συνάντησή τους με τον Πρόεδρο της Ρουμανίας, Klaus Iohannis, τον Οκτώβριο του 2018, στο Βουκουρέστι.

Συνεργασία με τα ανώτατα όργανα ελέγχου (ΑΟΕ)

ΑΟΕ των κρατών μελών της ΕΕ



Ενεργός συνεργασία με τα ΑΟΕ της ΕΕ: κοινή έκκληση για την αποκατάσταση των αδυναμιών των ρυθμίσεων λογοδοσίας και ελέγχου στο πλαίσιο της τραπεζικής εποπτείας στην ΕΕ

Η συνεργασία μας με τα ΑΟΕ της ΕΕ λαμβάνει χώρα κυρίως εντός του πλαισίου της Επιτροπής Επαφών των επικεφαλής των ΑΟΕ. Τον Οκτώβριο του 2018, συμμετείχαμε ενεργά στην ετήσια συνεδρίαση της Επιτροπής Επαφών, την οποία διοργάνωσε και της οποίας προήδρευσε το ΑΟΕ της Κροατίας. Οι κύριες συζητήσεις επικεντρώθηκαν στην αλληλεπίδραση με τους πολίτες και στο άνοιγμα των ΑΟΕ.



Ο Πρόεδρος του ΕΕΣ, Klaus-Heiner Lehne, απευθυνόμενος στους επικεφαλής των ΑΟΕ της ΕΕ, στο πλαίσιο της ετήσιας συνεδρίασης της Επιτροπής Επαφών, τον Οκτώβριο του 2018, στο Ντουμπρόβνικ της Κροατίας.

Τον Νοέμβριο του 2018, από κοινού με τους επικεφαλής των 28 ΑΟΕ της ΕΕ, απευθύναμε έκκληση στις εθνικές κυβερνήσεις και τα εθνικά κοινοβούλια, καθώς και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή να επιληφθούν των αδυναμιών των ρυθμίσεων λογοδοσίας και ελέγχου στο πλαίσιο της τραπεζικής εποπτείας στην ΕΕ.

Επιπλέον, συμβάλαμε και συμμετείχαμε στις δραστηριότητες μιας σειράς οργάνων εργασίας της Επιτροπής Επαφών, όπως η ομάδα εργασίας για τις δραστηριότητες στον τομέα του φόρου προστιθέμενης αξίας, το δίκτυο για τον έλεγχο της δημοσιονομικής πολιτικής, το δίκτυο για τον έλεγχο της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» και η ομάδα εργασίας για την ευρωπαϊκή τραπεζική ένωση, καθώς και σε άλλες δραστηριότητες στους τομείς της χρηματοοικονομικής πληροφόρησης στον δημόσιο τομέα και του ελέγχου των δημόσιων συμβάσεων.

Ακόμη, συντονίσαμε την σύνταξη της πρώτης επιτομής ελέγχου της Επιτροπής Επαφών (με τίτλο «*Νεανική ανεργία και ένταξη των νέων στην αγορά εργασίας*»), η οποία βασίστηκε σε εκθέσεις ελέγχου που είχαν δημοσιεύσει 14 ΑΟΕ της ΕΕ κατά το διάστημα 2013-2017. Πρόκειται για ένα νέο είδος δημοσίευσης που σκοπό έχει την ευρύτερη διάδοση των σχετικών μηνυμάτων ελέγχου τόσο στα ενδιαφερόμενα μέρη της Επιτροπής Επαφών όσο και στο ευρύτερο κοινό.

INTOSAI/EUROSAI

Το 2018 εξακολουθήσαμε να συμμετέχουμε και να συμβάλλουμε ενεργά στις δραστηριότητες του Διεθνούς Οργανισμού των Ανωτάτων Οργάνων Ελέγχου (INTOSAI), ασκώντας μάλιστα (από τον Δεκέμβριο του 2016) την αντιπροεδρία της επιτροπής επαγγελματικών προτύπων, καθώς επίσης και ως μέλος των υποεπιτροπών δημοσιονομικού ελέγχου και λογιστικής, ελέγχου συμμόρφωσης και ελέγχου επιδόσεων. Συμμετείχαμε επίσης ενεργά στις δραστηριότητες άλλων οργάνων εργασίας του INTOSAI και, ειδικότερα, στις εργασίες της υποεπιτροπής του INTOSAI για τις αξιολογήσεις από ομοτίμους, των ομάδων εργασίας για τον περιβαλλοντικό έλεγχο και τον δημοσιονομικό εκσυγχρονισμό και την κανονιστική μεταρρύθμιση, καθώς και της ειδικής ομάδας για την επαγγελματοποίηση των ελεγκτών του INTOSAI.

Ακόμη, συμμετείχαμε ενεργά στις δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Οργανισμού των Ανωτάτων Οργάνων Ελέγχου (EUROSAI), της ευρωπαϊκής περιφερειακής ομάδας του INTOSAI, και, ειδικότερα, στις ομάδες εργασίας για τον περιβαλλοντικό έλεγχο και για τις τεχνολογίες πληροφοριών, καθώς και στην ειδική ομάδα για τον έλεγχο και τη δεοντολογία, όπως επίσης και σε σειρά εργασιών και σεμιναρίων.

ΑΟΕ των υποψήφίων χωρών και των δυνάμει υποψήφίων μελών

Υποστηρίζουμε επίσης τα ΑΟΕ των υποψήφίων χωρών και των δυνάμει υποψήφίων μελών (Αλβανία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Κοσσυφοπέδιο¹, Μαυροβούνιο, Βόρεια Μακεδονία, Σερβία και Τουρκία), κυρίως μέσω δικτύου παρόμοιου με την Επιτροπή Επαφών και μέσω της στήριξης που παρέχουμε σε δραστηριότητες που συντονίζει ο ΟΟΣΑ. Καθ' όλο το 2018, επτά ελεγκτές από τα ΑΟΕ του δικτύου αυτού έλαβαν μέρος στο πρόγραμμα πρακτικών ασκήσεων του οργάνου μας. Συμμετείχαμε επίσης ενεργά σε διάφορες συνεδριάσεις και δραστηριότητες του εν λόγω δικτύου, οι οποίες αφορούσαν θέματα όπως ο δημοσιονομικός έλεγχος και ο έλεγχος στον τομέα της ΤΠ.

¹ Η ονομασία αυτή χρησιμοποιείται με την επιφύλαξη των θέσεων ως προς το καθεστώς και συνάδει με το ψήφισμα 1244/1999 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και τη γνώμη του Διεθνούς Δικαστηρίου σχετικά με τη διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσσυφοπεδίου.

Η διοίκησή μας

Το Σώμα των Μελών

Η θητεία των Μελών μας είναι εξαετής με δυνατότητα ανανέωσης. Τα Μέλη ασκούν τα καθήκοντά τους με πλήρη ανεξαρτησία και προς το γενικό συμφέρον της ΕΕ. Κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους, δίνουν σχετικό όρκο ενώπιον του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το Σώμα των Μελών απαρτίζεται από ένα Μέλος ανά κράτος μέλος. Κάθε Μέλος του ΕΕΣ διορίζεται από το Συμβούλιο, κατόπιν διαβούλευσης με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, βάσει πρότασης της αντίστοιχης εθνικής κυβέρνησης. Το ΕΕΣ δεν έχει ρόλο στη διαδικασία πρότασης ή διορισμού των Μελών.

Το 2018 το Συμβούλιο διόρισε τέσσερα νέα Μέλη του ΕΕΣ:

- ο την Eva Lindström (Σουηδία), τον Tony Murphy (Ιρλανδία) και τον Hannu Takkula (Φινλανδία) από την 1η Μαρτίου 2018, και την Annetie Turtelboom (Βέλγιο) από την 1η Μαΐου 2018.

Το Συμβούλιο ανανέωσε επίσης τη θητεία πέντε εν ενεργεία Μελών:

- ο του Pietro Russo (Ιταλία), του Baudilio Tomé Muguruza (Ισπανία), της Bettina Jakobsen (Δανία) και του João Figueiredo (Πορτογαλία), έως τις 29 Φεβρουαρίου 2024, και της Iliana Ivanova (Βουλγαρία) έως τις 31 Δεκεμβρίου 2024.

Το Σώμα των Μελών του ΕΕΣ συνεδρίασε 18 φορές το 2018 (έναντι 21 το 2017).



Συνεδρίαση του Σώματος των Μελών του ΕΕΣ, 28 Φεβρουαρίου 2019, Λουξεμβούργο.

Πρόεδρος

Τα Μέλη εκλέγουν μεταξύ τους, για ανανεώσιμη τριετή θητεία, έναν Πρόεδρο, που εν συνεχεία αναλαμβάνει τον ρόλο του πρώτου μεταξύ ίσων (*primus inter pares*). Ο Πρόεδρος είναι υπεύθυνος για τη στρατηγική του οργάνου, τον προγραμματισμό και τη διαχείριση των επιδόσεων, την επικοινωνία και τις σχέσεις με τα ΜΜΕ, τις νομικές υποθέσεις και τον εσωτερικό έλεγχο. Επίσης, εκπροσωπεί το όργανο στις εξωτερικές σχέσεις του. Τον Σεπτέμβριο του 2016, εξελέγη Πρόεδρος ο Klaus-Heiner Lehne.



Ο Πρόεδρος του ΕΕΣ Klaus-Heiner Lehne ενώ ομιλεί στην ετήσια συνεδρίαση του Σώματος των Μελών του ΕΕΣ και του Σώματος των Επιτρόπων, Φεβρουάριος 2018, Λουξεμβούργο.

Ο Πρόεδρος και τα Μέλη

Πρόεδρος



Klaus-Heiner LEHNE
Γερμανία

Τμήμα I

Βιώσιμη χρήση των φυσικών πόρων

Πρόεδρος του Τμήματος



Nikolaos MHAIOZHIS
Ελλάδα



Phil WYNN OWEN
Ηνωμένο Βασίλειο



Janusz WOJASZCZAKOWSKI
Πολωνία



Samo JEREB
Σλοβενία



João FIGUEIREDO
Πορτογαλία

Τμήμα II

Επενδύσεις υπέρ της συνοχής, της ανάπτυξης και της κοινωνικής ένταξης

Πρόεδρος του Τμήματος



Iliana IVANOVA
Βουλγαρία



Henri GRETHEN
Λουξεμβούργο



Ladislav BALKO
Σλοβακία



George PUFAN
Ρουμανία



Oskar HERICS
Αυστρία



Tony MURPHY
Ιρλανδία

Τμήμα III

Εξωτερικές δράσεις, ασφάλεια και δικαιοσύνη

Πρόεδρος του Τμήματος



Bettina JAKOBSEN
Δανία



Baudilio TOMÉ MUGURUZA
Ισπανία



Leo BRINCAT
Μάλτα



Juhan PARTS
Εσθονία



Hannu TAKKULA
Φινλανδία

Τμήμα IV

Ρύθμιση των αγορών και ανταγωνιστική οικονομία

Πρόεδρος του Τμήματος



Neven MATES
Κροατία



Alex BRENNINKMEIJER
Κάτω Χώρες



Mihails KOZLOVS
Λετονία



Rimantas SADZIUS
Λιθουανία



Ildikó GÁLL-PEL CZ
Ουγγαρία

Τμήμα V

Χρηματοδότηση και διοίκηση της Ένωσης

Πρόεδρος του Τμήματος



Λάζαρος Στ. ΛΑΖΑΡΟΥ
Κύπρος



Pietro RUSSO
Ιταλία



Jan GREGOR
Τσεχική Δημοκρατία



Eva LINDSTRÖM
Σουηδία



Annemie TURTELBOOM
Βέλγιο

Μέλος αρμόδιο για την αξιολόγηση της ποιότητας του ελέγχου



Danièle LAMARQUE
Γαλλία

Τμήματα ελέγχου και επιτροπές

Τα Μέλη τοποθετούνται σε ένα από τα πέντε τμήματα ελέγχου του οργάνου μας, στους κόλπους των οποίων καταρτίζεται και εγκρίνεται η πλειονότητα των εκθέσεων ελέγχου, των επισκοπήσεων και των γνωμών μας. Κεντρικός άξονας του έργου κάθε τμήματος είναι ένα θέμα βασιζόμενο στις πολιτικές της ΕΕ. Επικεφαλής κάθε τμήματος τίθεται ένας πρόεδρος, προερχόμενος από το τμήμα αυτό και εκλεγόμενος από τα αντίστοιχα Μέλη. Κάθε Μέλος είναι αρμόδιο για συγκεκριμένα ελεγκτικά έργα και συνεπικουρείται από το ιδιαίτερο γραφείο του. Οι ελεγκτικές εργασίες διενεργούνται από επαγγελματίες ελεγκτές που εργάζονται για τις διευθύνσεις των τμημάτων ελέγχου.

Τον Δεκέμβριο του 2018, οι πρόεδροι των πέντε τμημάτων ελέγχου ήταν οι Νικόλαος Μηλιώνης, Iliana Ivanova, Bettina Jakobsen, Neven Mates και Λάζαρος Στ. Λαζάρου. Η Danièle Lamarque ήταν πρόεδρος της επιτροπής αξιολόγησης της ποιότητας του ελέγχου, ο Oscar Herics επικεφαλής της επιτροπής δεοντολογίας και ο Samo Jereb της επιτροπής ελέγχου, ενώ ο Rimantas Šadžius ήταν αρμόδιος για τις θεσμικές σχέσεις του οργάνου.

Οι αποφάσεις επί ευρύτερων στρατηγικών και διοικητικών θεμάτων λαμβάνονται από τη διοικητική επιτροπή και, κατά περίπτωση, από το Σώμα των Μελών. Αμφοτέρων των οργάνων αυτών προΐσταται ο Πρόεδρος του ΕΕΣ.

Το ΕΕΣ αριθμεί δέκα διευθύνσεις που καλύπτουν όλους τους τομείς των εργασιών του: πέντε υπάγονται διοικητικά στα τμήματα ελέγχου, μία στην επιτροπή αξιολόγησης της ποιότητας του ελέγχου, μία στην Προεδρία και τρεις στη Γενική Γραμματεία.

Ο Γενικός Γραμματέας και οι Διευθυντές



Peter
WELCH
Διευθυντής
ΤΜΗΜΑ 1



Gerhard
ROSS
Διευθυντής
ΤΜΗΜΑ 2



Martin
WEBER
Διευθυντής
ΠΡΟΕΔΡΙΑ



Gailé
DAGLIENÉ
Διευθύντρια
Μετάφραση, γλωσσικές
υπηρεσίες και
δημοσίευση



Philippe
FROIDURE
Διευθυντής
ΤΜΗΜΑ 3



Ζαχαρίας
ΚΟΛΙΑΣ
Διευθυντής
Ανθρώπινοι πόροι,
οικονομικά και γενικές
υπηρεσίες



Eduardo
RUIZ GARCÍA
Γενικός Γραμματέας



Ιωάννα
ΜΕΤΑΞΟΠΟΥΛΟΥ
Διευθύντρια
ΤΜΗΜΑ 4



Geoffrey
SIMPSON
Διευθυντής
Επιτροπή αξιολόγησης
της ποιότητας του ελέγχου



Magdalena
CORDERO VALDAVIDA
Διευθύντρια
Πληροφορική, εργασιακό
περιβάλλον και καινοτομία



Mariusz
POMIENSKI
Διευθυντής
ΤΜΗΜΑ 5

Μέτρηση των επιδόσεων



Πρώτο έτος παρουσίασης στοιχείων σχετικά με τους νέους ΒΔΕ που σχετίζονται με τη στρατηγική για την περίοδο 2018-2020

Από το 2008 εφαρμόζουμε βασικούς δείκτες επιδόσεων (ΒΔΕ), προκειμένου η ανώτερη ιεραρχία μας να είναι ενήμερη για την σημειούμενη πρόοδο ως προς την επίτευξη των στόχων μας, να υποστηρίζεται η διαδικασία λήψης αποφάσεων και οι ενδιαφερόμενοι για το έργο μας να έχουν πρόσβαση σε πληροφορίες σχετικά με τις επιδόσεις μας. Στο πλαίσιο της χάραξης της στρατηγικής του ΕΕΣ για την περίοδο 2018-2020, επικαιροποιήσαμε επίσης τους ΒΔΕ που θα χρησιμοποιηθούν κατά την χρονική αυτή περίοδο. Ως εκ τούτου, το 2018 είναι το πρώτο έτος για το οποίο μπορούμε να παρουσιάσουμε στοιχεία σχετικά με τους εν λόγω δείκτες.

Το σύνολο των πέντε ΒΔΕ παρέχει μια συνολική εικόνα των επιδόσεων του οργάνου όσον αφορά τη διάδοση και τον αντίκτυπο του έργου μας, καθώς και τις απόψεις σχετικά με αυτό.

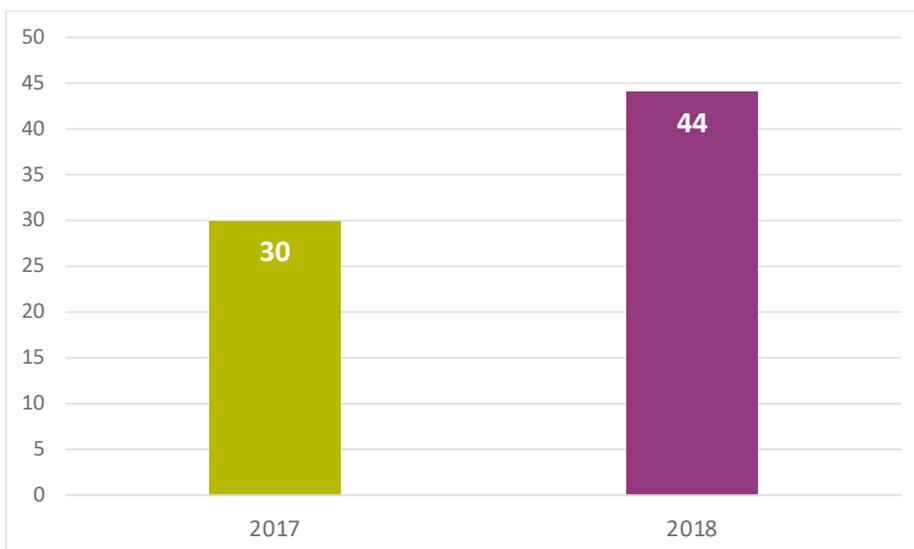
- **ΒΔΕ 1** - Υλοποίηση των συστάσεών μας
- **ΒΔΕ 2** - Ανάδραση από τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με το έργο μας
- **ΒΔΕ 3** - Εμφανίσεις μας ενώπιον του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και των εθνικών κοινοβουλίων
- **ΒΔΕ 4** - Αριθμός ειδικών εκθέσεων (και παρεμφερών εγγράφων) που δημοσιεύθηκαν
- **ΒΔΕ 5** - Παρουσία μας στα διάφορα μέσα

Αριθμός ειδικών εκθέσεων και παρεμφερών εγγράφων που δημοσιεύθηκαν

Ο αριθμός των εκθέσεων που δημοσιεύουμε και ο χρόνος δημοσίευσής τους αποτελούν αντικείμενο παρακολούθησης καθ' όλη τη διάρκεια του έτους, καθώς συνιστούν ένδειξη της ακρίβειας του προγραμματισμού μας.

Το 2018 δημοσιεύσαμε 44 εκθέσεις (35 ειδικές εκθέσεις, έξι ενημερωτικά έγγραφα, δύο πανοραμικές επισκοπήσεις και μία συνοπτική περιπτωσιολογική επισκόπηση), έναντι 47 που είχαν προγραμματιστεί. Επιπλέον δε των επιλεγμένων ελέγχων που προβλέπονταν στο πρόγραμμα εργασίας μας, εκδώσαμε δέκα γνώμες.

Ειδικές εκθέσεις και παρεμφερή έγγραφα

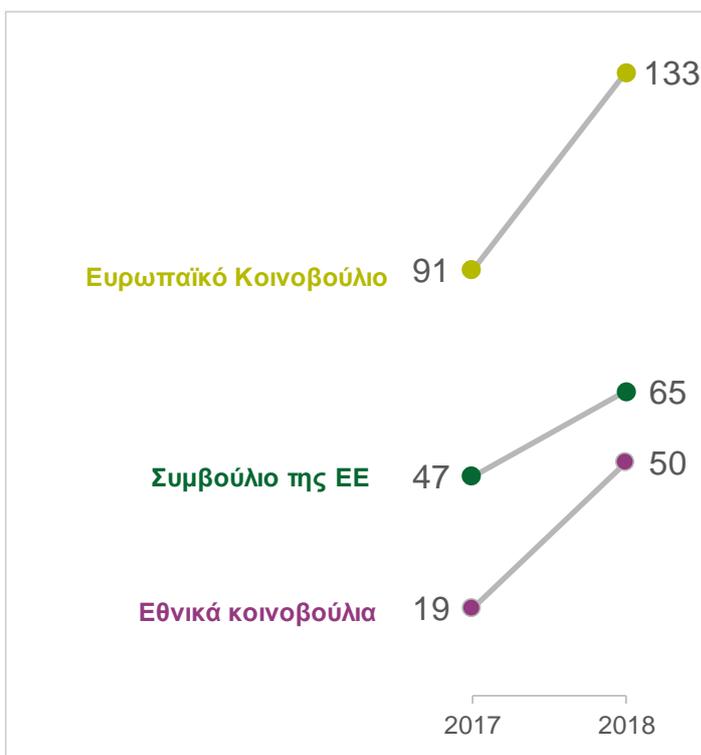


Εμφανίσεις ενώπιον του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της ΕΕ και των εθνικών κοινοβουλίων

Παρουσιάζουμε την πλειονότητα των εκθέσεων ελέγχου που δημοσιεύουμε στην εκάστοτε αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, καθώς και στο Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιπλέον, τα περισσότερα Μέλη του ΕΕΣ παρουσιάζουν τις ετήσιες εκθέσεις μας στο Κοινοβούλιο του κράτους μέλους που εκπροσωπούν.

Το 2018 εκπρόσωποι του ΕΕΣ εμφανίστηκαν 133 φορές ενώπιον του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (έναντι 91 το 2017), 65 φορές ενώπιον του Συμβουλίου (έναντι 47 το 2017) και 50 φορές ενώπιον εθνικών κοινοβουλίων (έναντι 19 το 2017). Ο αριθμός αυτός συνιστά σημαντική αύξηση σε σύγκριση με το 2017.

Εμφανίσεις του ΕΕΣ το 2018: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, Συμβούλιο και εθνικά κοινοβούλια



Παρουσία μας στα διάφορα μέσα



Η κάλυψη του έργου μας από τα ηλεκτρονικά μέσα ενημέρωσης και τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης σχεδόν τριπλασιάστηκε

Το 2018 πολλαπλασιάσαμε τις επαφές μας με τον Τύπο και τα μη θεσμικά ενδιαφερόμενα μέρη και ενισχύσαμε την παρουσία μας στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης:

- δημοσιεύσαμε 76 δελτία Τύπου σε 23 γλώσσες της ΕΕ (έναντι 57 το 2017), και
- διοργανώσαμε 20 ενημερώσεις Τύπου στις Βρυξέλλες (έναντι 16 το 2017), συμπεριλαμβανομένων τομεακών και ανά χώρα ενημερώσεων Τύπου σε σχέση με την ετήσια έκθεση.

Επίσης, διοργανώσαμε επισκέψεις δημοσιογράφων που εργάζονται στις Βρυξέλλες και τα κράτη μέλη στις εγκαταστάσεις του Συνεδρίου, καθώς και παρουσιάσεις σχετικά με επιλεγμένες εκθέσεις για παράγοντες των αντίστοιχων κλάδων, ΜΚΟ και ομάδες προβληματισμού.



Επίσκεψη δημοσιογράφων από τα κράτη μέλη, Νοέμβριος 2018, Λουξεμβούργο.

Μετρούμε την κάλυψη του έργου και του οργάνου από τα διάφορα μέσα, ο βαθμός της οποίας μπορεί να ποικίλλει σημαντικά ανάλογα με το αντικείμενο ή την πολυπλοκότητα μιας έκθεσης. Παράλληλα, οφείλουμε να αναγνωρίσουμε ότι διάφοροι εξωτερικοί παράγοντες μπορεί να επηρεάζουν σημαντικά το ενδιαφέρον των μέσων αυτών για τις δημοσιεύσεις μας. Παραδείγματος χάριν, εάν η ημερομηνία δημοσίευσης της έκθεσής μας συμπίπτει με κάποιο σημαντικό γεγονός ή με μια ενδιαφέρουσα πολιτική εξέλιξη, το ενδιαφέρον του κοινού για το αντίστοιχο θέμα ενδέχεται να αυξηθεί κατακόρυφα.

Συνολικά, η κάλυψη από τα ΜΜΕ, συμπεριλαμβανομένων των μέσων κοινωνικής δικτύωσης, σχεδόν τριπλασιάστηκε: από περίπου 15 500 άρθρα στον ηλεκτρονικό Τύπο και αναφορές στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης το 2017, το 2018 υπερβήκαμε τα 44 000. Το 2018, οι αναρτήσεις από τους επίσημους λογαριασμούς του ΕΕΣ στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης σχετικά με τις δημοσιεύσεις μας προβλήθηκαν περίπου 11 εκατομμύρια φορές, ήτοι σχεδόν 18 φορές περισσότερο σε σύγκριση με το 2017.



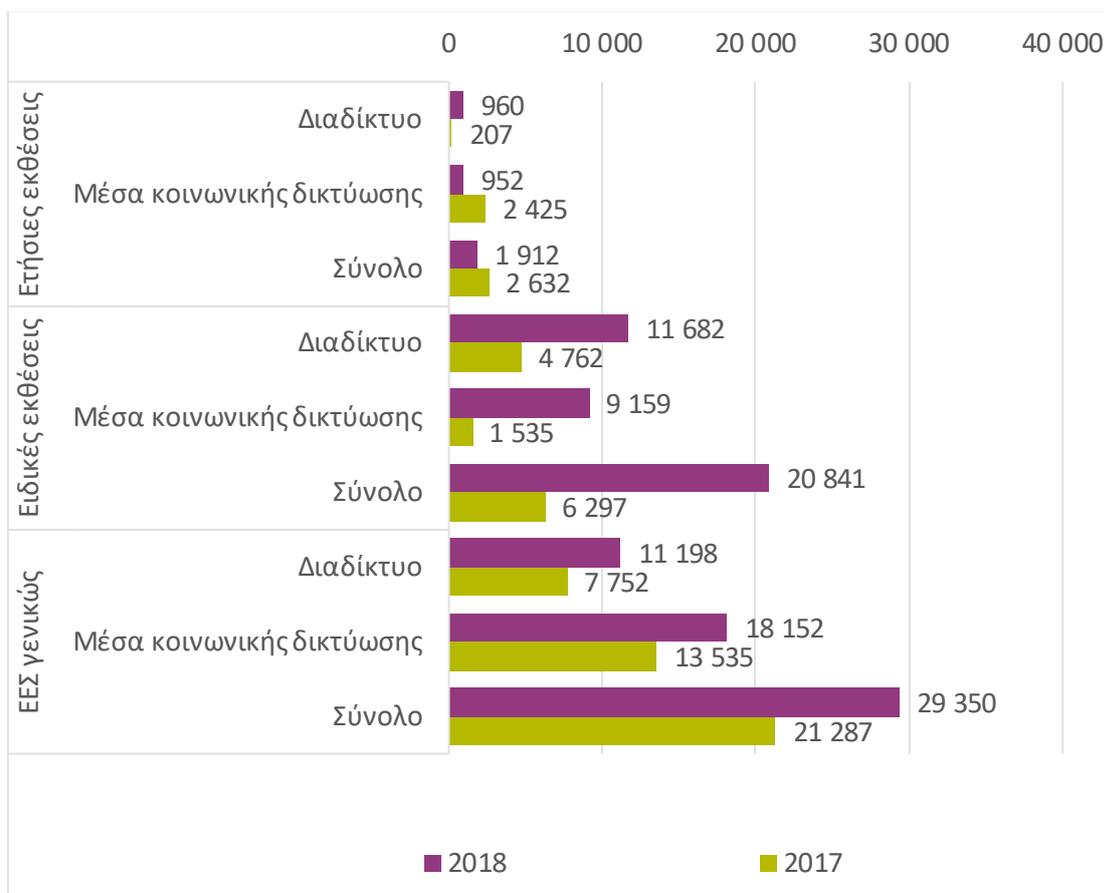
Οι ειδικές εκθέσεις είναι σαφώς η ναυαρχίδα των προϊόντων μας από την άποψη της κάλυψης από τα διάφορα μέσα

Από την άποψη της επικοινωνίας και της κάλυψης από τα διάφορα μέσα, οι ειδικές εκθέσεις αποτελούν πλέον αναμφίβολα τη ναυαρχίδα των προϊόντων μας: το 2018, από τις 15 δημοσιεύσεις μας με τη μεγαλύτερη απήχηση, οι 12 ήταν ειδικές εκθέσεις.

Το 2018 περισσότερα από 11 000 άρθρα στο διαδίκτυο αφορούσαν τις ειδικές εκθέσεις μας, αριθμός υπερδιπλάσιος σε σύγκριση με αυτόν του 2017. Ενδιαφέρουσα είναι εξάλλου η σύγκριση με τα 1 500 άρθρα στο διαδίκτυο το 2013, έτος κατά το οποίο αρχίσαμε να μετρούμε την κάλυψη του έργου μας από τα διάφορα μέσα.

Παράλληλα, αυξήθηκε επίσης κατά 60% η μέση κάλυψη από τα μέσα ανά ειδική έκθεση σε σύγκριση με το 2017. Αυτό σημαίνει ότι η παρουσία μας στα διάφορα μέσα ενισχύθηκε, όχι μόνο λόγω της αύξησης του αριθμού των εκθέσεων, αλλά και χάρη στο αυξημένο ενδιαφέρον για τις δημοσιεύσεις μας.

Κάλυψη από τα διάφορα μέσα: ετήσιες εκθέσεις, ειδικές εκθέσεις και ΕΕΣ γενικώς



Απήχηση-ρεκόρ: η ειδική έκθεσή μας για το ευρωπαϊκό σιδηροδρομικό δίκτυο υψηλής ταχύτητας υπήρξε το θέμα περισσότερων από 4 400 άρθρων στον ηλεκτρονικό Τύπο και αναρτήσεων στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης

Οι εκθέσεις με τη μεγαλύτερη απήχηση στα διάφορα μέσα το 2018 ήταν οι ειδικές εκθέσεις για το ευρωπαϊκό σιδηροδρομικό δίκτυο υψηλής ταχύτητας, την αποτελεσματικότητα της διαχείρισης τραπεζικών κρίσεων από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και τη Διευκόλυνση για τους Πρόσφυγες στην Τουρκία.

Διαθέτουμε πέντε λογαριασμούς σε μέσα κοινωνικής δικτύωσης:

	Ακόλουθοι το 2018	Αύξηση σε σύγκριση με το 2017	Σύνολο προβολών*
	7 674	31 %	3 419 137
	10 080	23 %	256 268
	4 800	83 %	9 590 234
	869	27 %	117 800
	1 134	149 %	ά.α.

* Αριθμός φορών προβολής των αναρτήσεών μας.

Στη διάρκεια του έτους σημείωσε αλματώδη αύξηση η παρουσία και η δραστηριότητά μας στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, ιδίως στο Facebook, το Twitter και το LinkedIn, τα οποία έχουν καταστεί απαραίτητο εργαλείο των δραστηριοτήτων μας στον τομέα της επικοινωνίας και μας παρέχουν τη δυνατότητα της άμεσης αλληλεπίδρασης με τους πολίτες. Αύξηση σημείωσε τόσο ο αριθμός των ακολούθων του ΕΕΣ όσο και ο αριθμός των προβολών των αναρτήσεών μας.

Ο αντίκτυπος του έργου μας και οι σχετικές εντυπώσεις



*Οι εκθέσεις μας θεωρούνται
χρήσιμες και επιδραστικές*

Αξιολογούμε τον αντίκτυπο του έργου μας και τις σχετικές εντυπώσεις βάσει αξιολογήσεων από τα ενδιαφερόμενα μέρη και της συνέχειας που δίδεται στις συστάσεις που διατυπώνουμε με σκοπό τη βελτίωση της δημοσιονομικής διαχείρισης της ΕΕ.

Στις αρχές του 2018 αρχίσαμε να ζητούμε από τα ενδιαφερόμενα μέρη (το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή, τους οργανισμούς της ΕΕ, τις μόνιμες αντιπροσωπείες των κρατών μελών, οργανισμούς και ΑΟΕ των κρατών μελών, ΜΚΟ, μέλη της πανεπιστημιακής κοινότητας, μέσα ενημέρωσης και άλλα μέρη) ανάδραση σχετικά με την χρησιμότητα και τον πιθανό αντίκτυπο των εκθέσεών μας. Αυτό γίνεται για έναν αριθμό επιλεγμένων ειδικών εκθέσεων και επισκοπήσεων, καθώς και για την ετήσια έκθεση, μέσω ανωνυμοποιημένων ηλεκτρονικών ερωτηματολογίων που αποστέλλονται στο σύνολο των αποδεκτών των εν λόγω εγγράφων. Τα ερωτηματολόγια αυτά παρέχουν επίσης στα ενδιαφερόμενα μέρη τη δυνατότητα να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την ποιότητα των εκθέσεων, καθώς και προτάσεις για το έργο του ΕΕΣ εν γένει.

Συνολικά, ποσοστό 87 % όσων απάντησαν έκριναν τις εκθέσεις μας χρήσιμες για τις εργασίες τους και ποσοστό 78 % επιδραστικές.

Χρησιμότητα των εκθέσεων



Πιθανός αντίκτυπος των εκθέσεων



0 % 10 % 20 % 30 % 40 % 50 % 60 % 70 % 80 % 90 % 100 %

Πολύ μεγάλος/μεγάλη
 Μεγάλος/Μεγάλη
 Μέτριος/Μέτρια
 Μικρός/Μικρή
 Πολύ μικρός/μικρή

Παρακολούθηση των συστάσεών μας



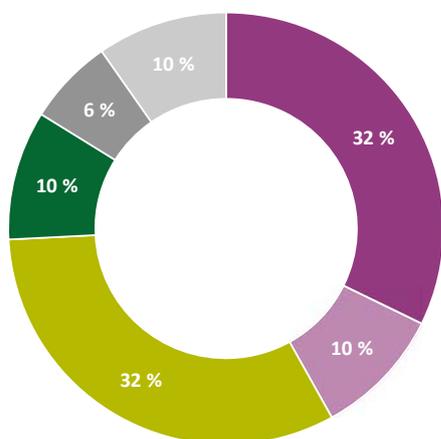
Η πλειονότητα των συστάσεών μας έχει υλοποιηθεί

Από το 2018 ο δείκτης αυτός δεν βασίζεται πλέον στις θέσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, αλλά σε μια διαδικασία παρακολούθησης της συνέχειας που δίδεται στις συστάσεις μας, η οποία διενεργείται από τους ελεγκτές μας. Για το έτος 2018, αναλύσαμε τις συστάσεις που διατυπώσαμε στην ετήσια και τις ειδικές εκθέσεις που δημοσιεύσαμε το 2014.

Από την ανάλυση αυτή προέκυψε ότι ποσοστό 74 % των συστάσεων που διατυπώσαμε στην ετήσια έκθεσή μας για το 2014 και το 94 % των συστάσεων που περιέχονται στις ειδικές εκθέσεις που δημοσιεύσαμε το 2014 υλοποιήθηκε είτε πλήρως είτε ως επί το πλείστον είτε μερικώς.

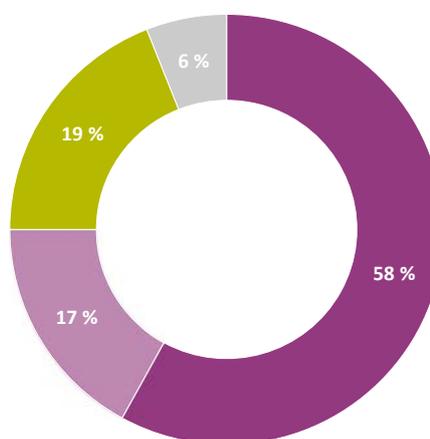
Υλοποίηση των συστάσεων του ΕΕΣ ανά έτος διατύπωσης

Υλοποίηση των συστάσεων που διατυπώσαμε στην ετήσια έκθεσή μας για το 2014



■ Υλοποιήθηκαν πλήρως
■ Υλοποιήθηκαν ως επί το πλείστον
■ Υλοποιήθηκαν μερικώς

Υλοποίηση των συστάσεων που διατυπώσαμε στο πλαίσιο των ελέγχων επιδόσεων του 2014



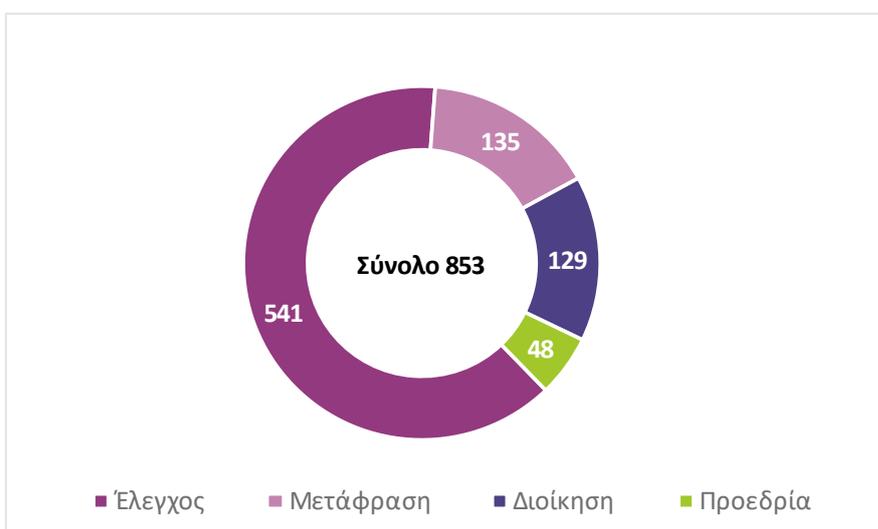
■ Ανεπαρκή αποδεικτικά στοιχεία
■ Άνευ αντικειμένου
■ Δεν υλοποιήθηκαν

Το προσωπικό μας

Κατανομή των υπαλλήλων

Στο τέλος του 2018, στο ΕΕΣ εργάζονταν 834 μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι. Ο πίνακας προσωπικού περιελάμβανε 853 θέσεις μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων, εκ των οποίων οι 541 ήταν διορισμένοι στα τμήματα ελέγχου, περιλαμβανομένων 112 υπαλλήλων στα ιδιαίτερα γραφεία των Μελών.

Προσωπικό του ΕΕΣ στους τομείς του ελέγχου, της μετάφρασης, της διοίκησης και της προεδρίας



Επιπλέον, στο τέλος του έτους, μεταξύ των υπαλλήλων συγκαταλέγονταν 76 συμβασιούχοι υπάλληλοι και 15 αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες.

Προσλήψεις

Οι υπάλληλοι του ΕΕΣ διαθέτουν ποικίλο ακαδημαϊκό και επαγγελματικό υπόβαθρο. Στο πλαίσιο της περί προσλήψεων πολιτικής μας, εφαρμόζουμε τις γενικές αρχές και τους όρους απασχόλησης που ισχύουν για τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και προωθούμε την ισότητα ευκαιριών σε όλα τα επίπεδα.

Το 2018 προσλάβαμε 79 υπαλλήλους: 15 μόνιμους, 32 έκτακτους, 22 συμβασιούχους και 10 αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες.

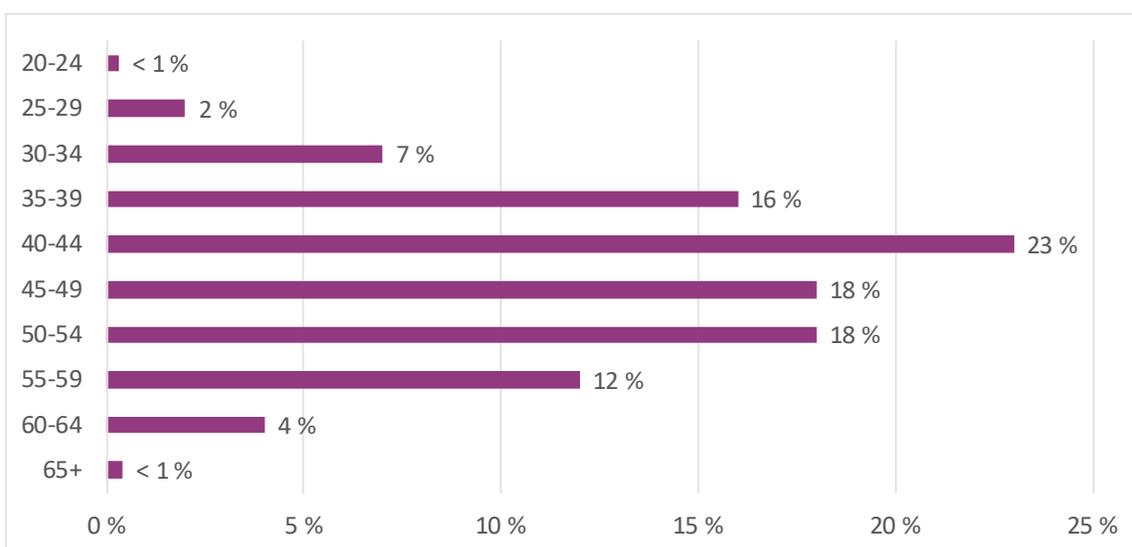
Παρέιχαμε επίσης τη δυνατότητα πρακτικής άσκησης σε 60 αποφοίτους πανεπιστημίων για διαστήματα που κυμαίνονταν μεταξύ τριών και πέντε μηνών.

Πυραμίδα των ηλικιών

Η πυραμίδα των ηλικιών των εν ενεργεία υπαλλήλων στις 31 Δεκεμβρίου 2018 καταδεικνύει ότι περί το ήμισυ των υπαλλήλων μας είναι κάτω των 44 ετών.

Από τους 64 διευθυντές και ανώτερα διοικητικά στελέχη, οι 30 (47 %) είναι άνω των 55 ετών. Αυτό θα οδηγήσει σε ανανέωση της ανώτερης ιεραρχίας τα επόμενα πέντε έως δέκα έτη, με τις αποχωρήσεις λόγω συνταξιοδότησης.

Πυραμίδα των ηλικιών

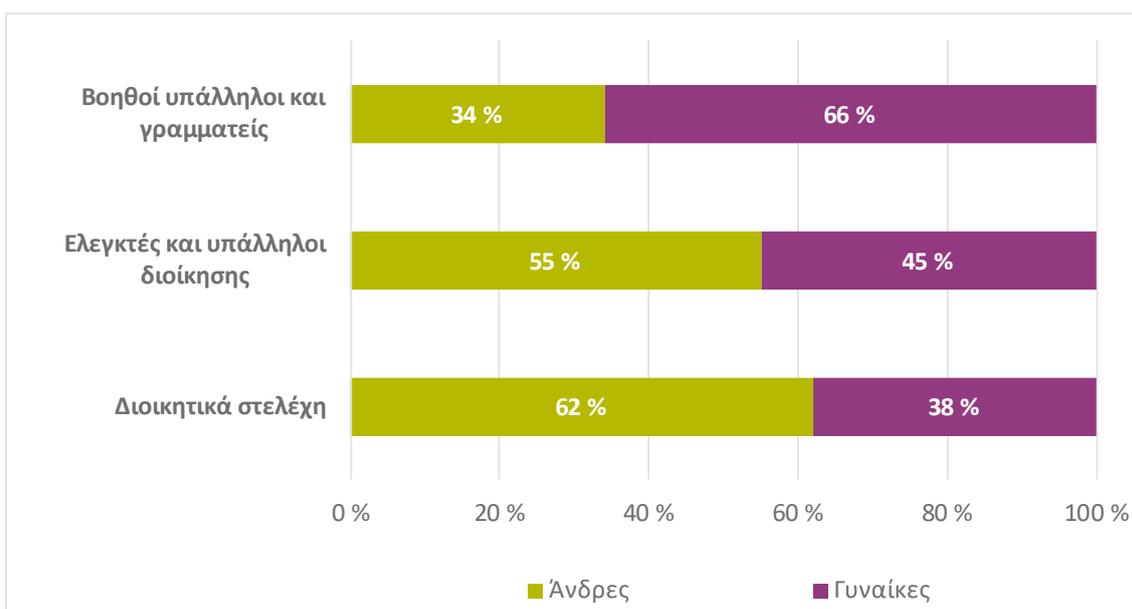


Σημείωση: Το άθροισμα των επιμέρους ποσοστών ενδέχεται να μην είναι ακριβώς 100%, λόγω στρογγυλοποίησης.

Ισόρροπη εκπροσώπηση των δύο φύλων

Προσφέρουμε στους υπαλλήλους μας ίσες ευκαιρίες σταδιοδρομίας, ανεξαρτήτως φύλου. Συνολικά, έχουμε επιτύχει ίση αναλογία γυναικών και ανδρών στο ανθρώπινο δυναμικό μας, ενώ το 45 % των ελεγκτών και των διοικητικών υπαλλήλων είναι γυναίκες.

Αναλογία ανδρών και γυναικών κατά επίπεδο αρμοδιοτήτων



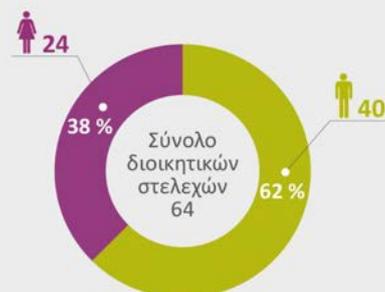
Παραμένουμε προσηλωμένοι στον στόχο της βελτίωσης της αναλογίας ανδρών και γυναικών σε όλα τα επίπεδα της ιεραρχίας. Παραδείγματος χάριν, τα τελευταία χρόνια, αυξήσαμε το ποσοστό των γυναικών σε θέσεις διοικητικών στελεχών στα τμήματα ελέγχου από 7 % στο τέλος του 2015 σε σχεδόν 24 % στο τέλος του 2018.

Η πολιτική ίσων ευκαιριών του ΕΕΣ για την περίοδο 2018-2020 καλύπτει επίσης τα ζητήματα της ηλικίας και της αναπηρίας.

Διοικητικά στελέχη ανά εθνικότητα και φύλο

Εθνικότητα*	Διευθυντές	Ανώτερα διοικητικά στελέχη
Βελγική	♂	♀♂♂
Βουλγαρική		♀
Τσεχική		♂
Δανική		♂
Γερμανική	♂	♀♀♀♀♂♂♂
Εσθονική		♂
Ιρλανδική		♂♂
Ελληνική	♀♂	♀♂
Ισπανική	♀	♀♂♂♂♂♂
Γαλλική		♂♂♂♂♂
Κροατική		♂
Ιταλική		♀♂♂
Κυπριακή		
Λετονική		♀
Λιθουανική	♀	♂
Λουξεμβουργιανή		
Ουγγρική		♀
Μαλτέζικη		♀
Ολλανδική		♀♂
Αυστριακή	♂	♀
Πολωνική	♂	♀♂♂
Πορτογαλική		♀♂♂
Ρουμανική		♀
Σλοβενική		♀
Σλοβακική		♂
Φινλανδική		♀
Σουηδική		♀
Βρετανική	♂♂	♂♂♂♂

Κατανομή των διοικητικών στελεχών βάσει φύλου



Ποσοστά διευθυντών και ανώτερων διοικητικών στελεχών



* Οι εθνικότητες αναφέρονται με τη σειρά πρωτοκόλλου των κρατών μελών.

Η υποστήριξη του ελέγχου

Επαγγελματική επιμόρφωση



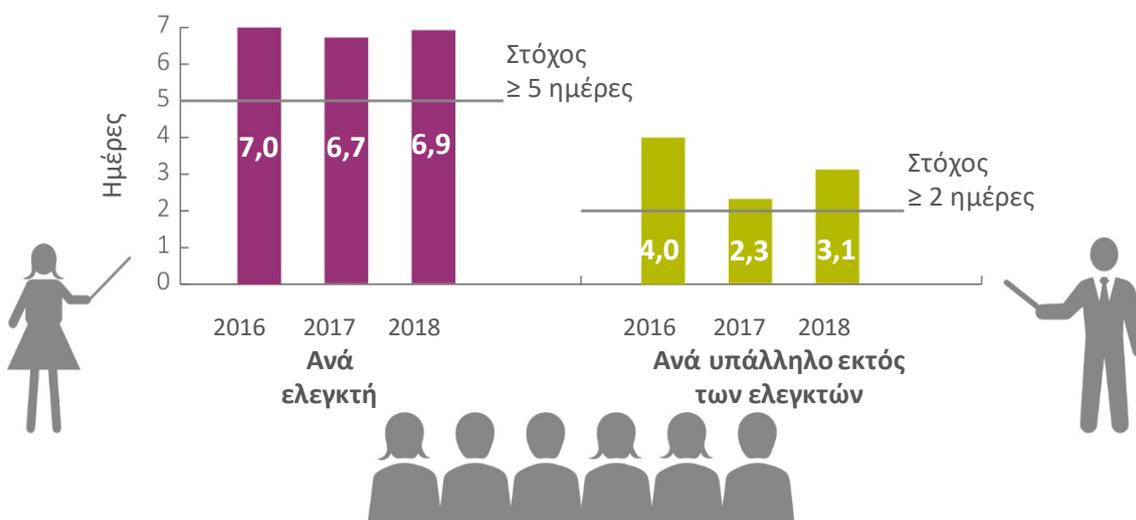
Χωρίς επιμόρφωση, το όργανο και οι υπάλληλοί μας δεν μπορούν να αντεπεξέλθουν στις προκλήσεις του μέλλοντος

Επιδίωξή μας είναι να παρέχουμε στους ελεγκτές μας, ετησίως και κατά μέσο όρο, 40 ώρες (πέντε ημέρες) επαγγελματικής επιμόρφωσης, σύμφωνα με τις συστάσεις της Διεθνούς Ομοσπονδίας Λογιστών. Το 2018 υπερβήκαμε εκ νέου αυτό τον στόχο, με 6,9 ημέρες επαγγελματικής επιμόρφωσης ανά ελεγκτή.

Εξακολουθήσαμε επίσης να διευρύνουμε τις επιλογές επιμόρφωσης που προσφέρουμε τόσο στους ελεγκτές όσο και στους λοιπούς υπαλλήλους, καθώς και να στηρίζουμε τους ελεγκτές για την απόκτηση διάφορων επαγγελματικών πιστοποιήσεων. Συνεχίσαμε την επιτυχημένη σειρά παρουσιάσεων από εσωτερικούς και εξωτερικούς ειδικούς στις εξελίξεις στον τομέα του ελέγχου ή σε θέματα που σχετίζονται με τις εργασίες των ελεγκτών μας.

Εξακολουθήσαμε να εφαρμόζουμε το πρόγραμμα απονομής βραβείων ως αναγνώριση των επιδόσεων των υπαλλήλων που δεν απασχολούνται σε διευθυντικές θέσεις. Τα βραβεία αυτά παρέχουν στους βραβευόμενους τη δυνατότητα να παρακολουθούν συγκεκριμένα επιμορφωτικά μαθήματα εκτός οργάνου.

Μέσος αριθμός ημερών επαγγελματικής επιμόρφωσης ετησίως





Εποικοδομητική συνεργασία με την πανεπιστημιακή κοινότητα

Υπογράψαμε συμφωνία συνεργασίας με το Κολέγιο της Ευρώπης (Μπριζ, Βέλγιο), η οποία προβλέπει συνεργασία σε διάφορους τομείς, συμπεριλαμβανομένων της επιμόρφωσης, της πρακτικής άσκησης και της κατάρτισης εκθέσεων. Ακόμη, συνάψαμε συμφωνίες συνεργασίας με το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Δημόσιας Διοίκησης και άλλους οργανισμούς, οι οποίες παρέχουν στους υπαλλήλους μας τη δυνατότητα να συμμετέχουν σε προγράμματα επιμόρφωσης που διοργανώνουν οι εν λόγω φορείς.

Συνεχίσαμε και αναπτύξαμε περαιτέρω τη συνεργασία μας με το Πανεπιστήμιο της Λορένης: διοργανώσαμε εκ νέου το πρόγραμμα που οδηγεί στην απόκτηση μεταπτυχιακού πανεπιστημιακού διπλώματος στον «Έλεγχο των δημόσιων οργανισμών και πολιτικών», καθώς και το μεταπτυχιακό πρόγραμμα Master στη «Διοίκηση δημόσιων οργανισμών», και σχεδιάσαμε ένα νέο μεταπτυχιακό πρόγραμμα με θέμα την «Εφαρμογή των θεμελιωδών αρχών της στατιστικής στον έλεγχο».

Τέλος, ελεγκτές άλλων ΑΟΕ παρακολούθησαν εσωτερικά προγράμματα επιμόρφωσης του οργάνου μας και ορισμένοι εξ αυτών μοιράστηκαν την εμπειρία τους στη χρήση γραφικών απεικονίσεων σε εκθέσεις στο πλαίσιο της ετήσιας Ημέρας Επιμόρφωσης του ΕΕΣ, στην οποία συμμετείχαν περισσότερα από 450 άτομα.



Παροχή της δυνατότητας παρακολούθησης διαδραστικών ηλεκτρονικών προγραμμάτων επιμόρφωσης

Το ηλεκτρονικό πρόγραμμα επιμόρφωσης του ΕΕΣ για τον έλεγχο επιδόσεων είναι πλέον ανοικτό σε όλους. Στα δύο διαδραστικά μαθήματα που διοργανώθηκαν συμμετείχαν περισσότερα από 150 άτομα από όλο τον κόσμο.

Μετάφραση

Το 2018, η Διεύθυνση μετάφρασης, γλωσσικών υπηρεσιών και δημοσίευσης μετέφρασε και αναθεώρησε άνω των 251 000 σελίδων. Ο αριθμός αυτός αντιστοιχεί σε αύξηση άνω του 18 % σε σύγκριση με το 2017, η οποία είχε ως αποτέλεσμα την αύξηση και του ποσοστού εξωτερικής ανάθεσης. Όλες οι μεταφραστικές ομάδες μας εφαρμόζουν πλέον εναρμονισμένες μεθόδους εργασίας.

Οι μεταφραστές συμμετείχαν σε μεγαλύτερο βαθμό στις δραστηριότητες ελέγχου, παρέχοντας γλωσσική υποστήριξη στο πλαίσιο επισκέψεων ελέγχου, καθώς και κατά τη σύνταξη της πλειονότητας των εκθέσεων. Με τον τρόπο αυτό δημιουργήθηκαν επίσης περισσότερες συνεργίες με τους ελεγκτές μας.

Η ομάδα δημοσίευσης έχει πλέον ενταχθεί πλήρως στη Διεύθυνση. Ως εκ τούτου, η αλυσίδα παραγωγής εκθέσεων του ΕΕΣ στο σύνολό της, από τη γλωσσική επιμέλεια και τη μετάφραση έως τη δημοσίευση, έχει πλέον ενσωματωθεί σε μια ενιαία, εξορθολογισμένη ροή εργασιών.

Τεχνολογία πληροφοριών, εργασιακό περιβάλλον και καινοτομία

Η Διεύθυνση πληροφορικής, εργασιακού περιβάλλοντος και καινοτομίας βοηθά τους υπαλλήλους του ΕΕΣ να αξιοποιούν κατά τρόπο αποτελεσματικό και αποδοτικό τις τεχνολογίες πληροφοριών, προάγοντας την καινοτομία και τη διαχείριση των γνώσεων που συσσωρεύουμε. Ακόμη, είναι επιφορτισμένη με τη διαχείριση των κτιρίων μας.

Διαχείριση πληροφοριών

Δρομολογήσαμε την πρωτοβουλία tECAway, μια λύση για την εξ αποστάσεως πρόσβαση στο δίκτυο για τους υπαλλήλους που ταξιδεύουν. Μέσω της tECAway, έχουν πρόσβαση ανά πάσα στιγμή και από οπουδήποτε στους ψηφιακούς πόρους και τις υπηρεσίες του ΕΕΣ από οποιαδήποτε συσκευή.

Δημιουργήσαμε ένα νέο, εναρμονισμένο σύστημα διαχείρισης εγγράφων και θέσαμε στη διάθεση του προσωπικού πολυλειτουργικές συσκευές εκτύπωσης, φωτοτύπησης και σάρωσης, οι οποίες προσδοκούμε, αφενός, να ενισχύσουν την ασφάλεια των πληροφοριών και, αφετέρου, να συμβάλουν στη μείωση της κατανάλωσης χαρτιού.

Εγκρίναμε ένα νέο μοντέλο διακυβέρνησης της κυβερνοασφάλειας και επί του παρόντος εφαρμόζουμε το σχετικό σχέδιο.

Τα έργα και οι παροχή προϊόντων και υπηρεσιών στον τομέα ΤΠ υλοποιήθηκαν στο σύνολό τους με γνώμονα την επιχειρησιακή συνέχεια και τη διασφάλιση της πλήρους διαθεσιμότητας των συστημάτων κρίσιμης σημασίας.

Καινοτομία

Δημιουργήσαμε το *ECAlab*, ένα διατομεακό εργαστήριο καινοτομίας, το οποίο εστιάζει στη μετάβαση του ελέγχου στην ψηφιακή εποχή, με τη χρήση των δεδομένων και της τεχνολογίας. Το εργαστήριο πειραματίζεται με τη χρήση τεχνολογιών όπως η τεχνητή νοημοσύνη, η επεξεργασία φυσικής γλώσσας και η εξόρυξη κειμένου στο πλαίσιο πραγματικών ελεγκτικών έργων. Στήριξη αυτού του είδους έχει ήδη παρασχεθεί στο πλαίσιο μιας σειράς ελεγκτικών έργων και δημοσιεύσεων.

Ακόμη, υλοποιήσαμε ένα πιλοτικό σχέδιο που αφορούσε τη χρήση τεχνολογίας αλυσίδας συστοιχιών (blockchain) για την πιστοποίηση αποδεικτικών στοιχείων ελέγχου και δημοσιεύσεων. Το πρωτότυπο που προέκυψε από το σχέδιο αυτό, το «Μητρώο του ΕΕΣ», επελέγη από την ευρωπαϊκή εταιρική σχέση για την τεχνολογία blockchain, η οποία έχει συσταθεί από τα κράτη μέλη της ΕΕ και την Επιτροπή, προκειμένου να ενταχθεί στην

ευρωπαϊκή υποδομή για τις υπηρεσίες blockchain. Η ανάπτυξη της εν λόγω υποδομής θα αρχίσει το 2019.

Διαχείριση των γνώσεων

Τον Ιούλιο του 2018, σε συνεργασία με το Πανεπιστήμιο της Πίζας και την Ένωση Πιστοποιημένων Ορκωτών Λογιστών (ACCA), διοργανώσαμε τα πρώτα ετήσια θερινά μαθήματα στον τομέα του δημόσιου ελέγχου, με στόχο τη μελέτη αναδυόμενων ζητημάτων με παγκόσμια διάσταση με ιδιαίτερη σημασία για τον τομέα μας. Τα μαθήματα αυτά επικεντρώθηκαν στην ανάλυση δεδομένων για ελεγκτικούς σκοπούς και προσέλκυσαν 45 συμμετέχοντες από άλλα ΑΟΕ, θεσμικά όργανα της ΕΕ και πανεπιστήμια.

Ακόμη, διοργανώσαμε διάσκεψη σχετικά με τις τεχνολογίες αλυσίδας συστοιχιών, προκειμένου να διερευνήσουμε τις ευκαιρίες που προσφέρουν και τις πρακτικές εφαρμογές τους για τον έλεγχο των δαπανών της ΕΕ. Το κοινό-στόχος της διάσκεψης αυτής ήταν κυρίως υπάλληλοι άλλων θεσμικών οργάνων της ΕΕ.

Κτίρια

Αυτή τη στιγμή έχουμε στην ιδιοκτησία μας τρία κτίρια («Κ1», «Κ2» και «Κ3»), τα οποία λειτουργούν ως ενιαία, ολοκληρωμένη τεχνική οντότητα, και μισθώνουμε χώρο γραφείων για τη στέγαση του κέντρου αποκατάστασης σε περίπτωση καταστροφής στο Λουξεμβούργο.

Κ1

Το κτίριο Κ1 εγκαινιάστηκε το 1988 και διαθέτει γραφεία για έως και 310 υπαλλήλους, καθώς και αίθουσες συνεδριάσεων. Στα υπόγειά του υπάρχουν χώροι στάθμευσης αυτοκινήτων, τεχνικές εγκαταστάσεις, αποθηκευτικοί χώροι, καθώς και η βιβλιοθήκη και ο κύριος χώρος αρχείων, ενώ ο τελευταίος όροφος χρησιμοποιείται εξ ολοκλήρου για τεχνικές εγκαταστάσεις.

Το κτίριο Κ1 εκσυγχρονίστηκε το 2008 προκειμένου να εξασφαλιστεί η συμμόρφωσή του με τις εθνικές απαιτήσεις στους τομείς της υγείας, της ασφάλειας και του περιβάλλοντος. Όπου ήταν δυνατό, η τεχνολογία του κτιρίου Κ1 προσαρμόστηκε προκειμένου να καταστεί συμβατή με εκείνη που χρησιμοποιείται στα κτίρια Κ2 και Κ3.

Κ2

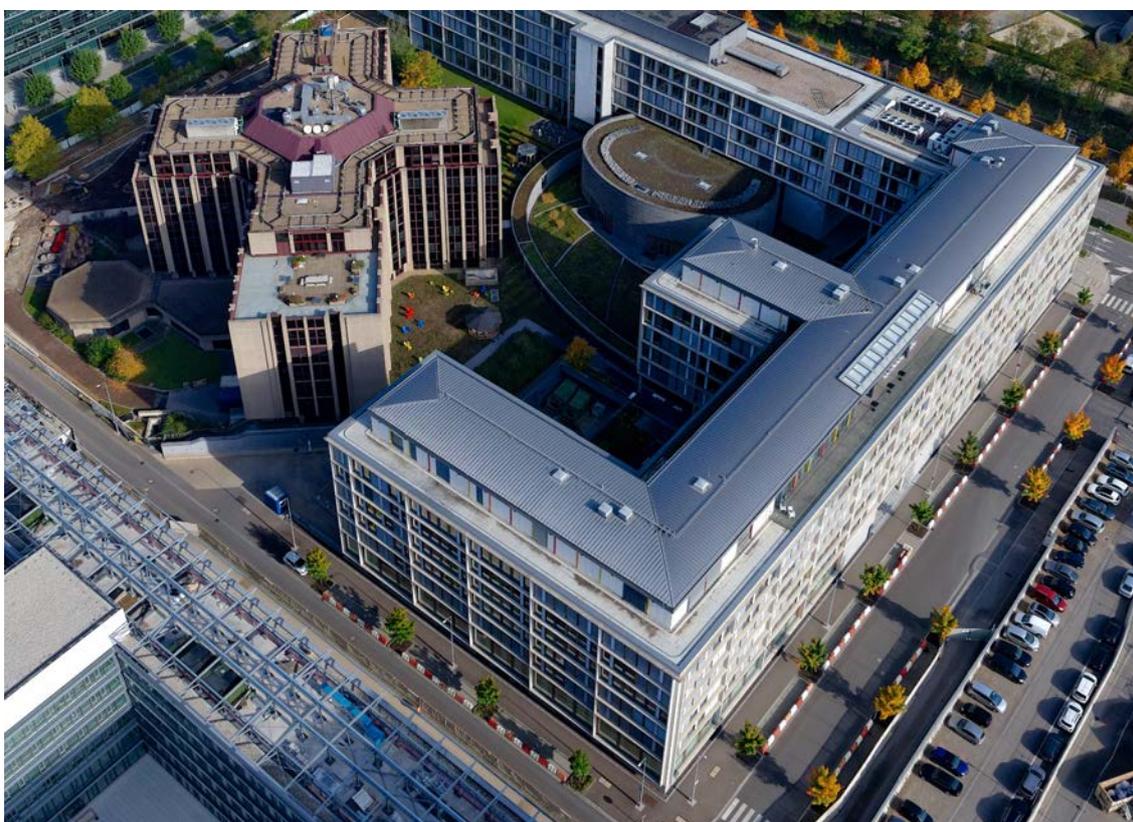
Το κτίριο Κ2 εγκαινιάστηκε το 2003. Στα υπόγειά του υπάρχουν χώροι στάθμευσης αυτοκινήτων, τεχνικές εγκαταστάσεις και αποθηκευτικοί χώροι, καθώς και γυμναστήριο. Ο τελευταίος όροφος χρησιμοποιείται εξ ολοκλήρου για τεχνικές εγκαταστάσεις. Στους υπόλοιπους ορόφους υπάρχουν γραφεία για έως και 241 υπαλλήλους, αίθουσες συνεδριάσεων, αίθουσα διασκέψεων με θαλάμους διερμηνείας, αίθουσες εικονοηλεκτρονικών, κυλικείο και μικρές κουζίνες με βασικό εξοπλισμό.

Προγραμματίζουμε τον εκσυγχρονισμό του κτιρίου αυτού, ο οποίος θα περιλαμβάνει τη βελτιστοποίηση της οργάνωσης των χώρων εργασίας και την αναβάθμιση ορισμένων τεχνικών εγκαταστάσεων. Αναλυτική μελέτη για το έργο αυτό θα πραγματοποιηθεί το 2019, ενώ οι σχετικές εργασίες αναμένεται να ξεκινήσουν εντός του έτους.

Όπως συμφώνησαν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο τον Μάρτιο του 2014, το κόστος της εν λόγω αναβάθμισης θα καλυφθεί από τον εναπομένοντα προϋπολογισμό του έργου κατασκευής του κτιρίου K3, το οποίο ολοκληρώθηκε πριν από μερικά χρόνια.

K3

Το κτίριο K3 εγκαινιάστηκε το 2012. Στα υπόγειά του υπάρχουν χώροι στάθμευσης αυτοκινήτων, τεχνικές εγκαταστάσεις και αποθήκες, θέσεις εκφόρτωσης, χώρος για κάδους απορριμμάτων, το τυπογραφείο, κουζίνες και χώροι αρχείων. Στο ισόγειο βρίσκονται το εστιατόριο, κυλικείο και αίθουσες επιμόρφωσης. Το κτίριο διαθέτει ακόμη γραφεία για έως και 503 υπαλλήλους, αίθουσες συνεδριάσεων και αίθουσα ΤΠ. Στον έκτο όροφο υπάρχουν αίθουσες εκδηλώσεων, κουζίνα και τεχνικές εγκαταστάσεις. Το κτίριο K3 έχει λάβει βαθμολογία «πολύ καλά» σύμφωνα με την BREEAM, την κορυφαία μέθοδο παγκοσμίως για την αξιολόγηση και την πιστοποίηση της βιωσιμότητας των κτιρίων.



Οι εγκαταστάσεις του ΕΕΣ στην τοποθεσία Kirchberg, Λουξεμβούργο.

Ενίσχυση της ασφάλειας του ΕΕΣ

Το 2018 ολοκληρώθηκε το έργο ενίσχυσης της περιμετρικής ασφάλειας των εγκαταστάσεών μας και προστασίας του προσωπικού μας. Ένα σύγχρονο κέντρο ελέγχου της ασφάλειας και ένα εξωτερικό κέντρο διαπίστευσης και ελέγχου της πρόσβασης του προσωπικού και των επισκεπτών τέθηκαν σε λειτουργία τον Σεπτέμβριο του 2018.



Το κεντρικό κτίριο του ΕΕΣ (Κ1) και το νέο κέντρο ελέγχου της ασφάλειας επί της οδού Alcide De Gasperi, Λουξεμβούργο.

Περιβαλλοντική διαχείριση

Ως θεσμικό όργανο της ΕΕ, έχουμε καθήκον να εφαρμόζουμε την αρχή της χρηστής περιβαλλοντικής διαχείρισης σε όλες τις δραστηριότητές μας. Ως εκ τούτου, έχουμε αναλάβει τη δέσμευση να περιορίζουμε συνεχώς τον περιβαλλοντικό αντίκτυπό μας.

Το ΕΕΣ είναι υπερήφανο για την πιστοποίηση για το σύστημα οικολογικής διαχείρισης και ελέγχου (EMAS) που έχει λάβει. Λειτουργούμε πλέον επιτυχώς ως σύστημα περιβαλλοντικής διαχείρισης σύμφωνα προς το EMAS και συμμορφωνόμαστε πλήρως με τις απαιτήσεις πιστοποίησης του προτύπου ISO 14001:2015.

Επιδίωξή μας είναι να εξακολουθήσουμε να μειώνουμε συστηματικά τις εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα που παράγουμε, ενώ αναλύουμε ανά τακτά διαστήματα τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου που προκαλούν οι δραστηριότητές μας. Το 2017, οι συνολικές εκπομπές αερίων θερμοκηπίου του ΕΕΣ ανήλθαν σε 10 451 τόνους ισοδυνάμου διοξειδίου του άνθρακα (tCO_{2e}), ποσότητα που συνιστά μείωση κατά 3 % σε σύγκριση με τα αντίστοιχα αριθμητικά στοιχεία για το 2016. Το 2018 αναλύσαμε το αποτύπωμα άνθρακα του οργάνου μας για τέταρτο συνεχόμενο έτος και τα αποτελέσματα της ανάλυσης θα δημοσιευθούν στον ιστότοπό μας το δεύτερο εξάμηνο του 2019.

Η λογοδοσία μας

Οικονομικά στοιχεία

Το θεσμικό όργανό μας χρηματοδοτείται από τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο των διοικητικών δαπανών.

Το 2018 ο προϋπολογισμός μας ανήλθε σε περίπου 146 εκατομμύρια ευρώ. Το ποσό αυτό αντιστοιχεί σε λιγότερο από το 0,1 % των συνολικών δαπανών της ΕΕ ή περίπου στο 1,5 % των συνολικών διοικητικών δαπανών της. Το ποσοστό χρησιμοποίησης του προϋπολογισμού για το 2018 ήταν 96 %.

Εκτέλεση του προϋπολογισμού για το 2018

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2018	Οριστικές πιστώσεις	Αναλήψεις υποχρεώσεων	% χρησιμοποίησης	Πληρωμές
Τίτλος 1: Πρόσωπα που συνδέονται με το όργανο	(σε χιλιάδες ευρώ)			
10 - Μέλη του οργάνου	12 265	11 245	92 %	11 186
12 - Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι	105 044	102 543	98 %	102 528
14 - Λοιπό προσωπικό και παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες	6 335	5 914	93 %	5 825
162 - Αποστολές	3 450	3 050	88 %	2 537
161 + 163 + 165 - Λοιπές δαπάνες για τα πρόσωπα που συνδέονται με το όργανο	2 990	2 883	96 %	2 221
Μερικό σύνολο τίτλου 1	130 084	125 635	97 %	124 297
Τίτλος 2: Ακίνητα, κινητά αγαθά, εξοπλισμός και διάφορες δαπάνες λειτουργίας				
20 - Ακίνητα	2 956	2 945	99 %	1 822
210 - Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες	8 708	8 707	99 %	4 714
212 + 214 + 216 - Κινητά αγαθά και παρεπόμενα έξοδα	1 129	1 066	94 %	749
23 - Τρέχουσες δαπάνες διοικητικής φύσης	557	353	63 %	241
25 - Συνεδριάσεις και διασκέψεις	708	581	82 %	332
27 - Πληροφόρηση και δημοσίευση	1 874	1 197	64 %	922
Μερικό σύνολο τίτλου 2	15 932	14 849	93 %	8 780
Σύνολο Ελεγκτικού Συνεδρίου	146 016	140 484	96 %	133 077

Προϋπολογισμός για το 2019

Ο προϋπολογισμός του 2019 παρουσιάζει αύξηση κατά 0,6 % έναντι του προϋπολογισμού του 2018.

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	2019	2018
Τίτλος 1: Πρόσωπα που συνδέονται με το όργανο	(σε χιλιάδες ευρώ)	
10 - Μέλη του οργάνου	11 474	12 515
12 - Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι	107 666	106 600
14 - Λοιπό προσωπικό και παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες	6 381	5 745
162 - Αποστολές	3 450	3 450
161 + 163 + 165 - Λοιπές δαπάνες για τα πρόσωπα που συνδέονται με το όργανο	3 098	2 990
Μερικό σύνολο τίτλου 1	132 069	131 300
Τίτλος 2: Ακίνητα, κινητά αγαθά, εξοπλισμός και διάφορες δαπάνες λειτουργίας		
20 - Ακίνητα	2 984	2 930
210 - Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες	7 605	7 492
212 + 214 + 216 - Κινητά αγαθά και παρεπόμενα έξοδα	998	1 157
23 - Τρέχουσες δαπάνες διοικητικής φύσης	548	555
25 - Συνεδριάσεις και διασκέψεις	700	706
27 - Πληροφόρηση και δημοσίευση	1 986	1 876
Μερικό σύνολο τίτλου 2	14 821	14 716
Σύνολο Ελεγκτικού Συνεδρίου	146 890	146 016

Εσωτερικός και εξωτερικός έλεγχος

Εσωτερικός έλεγχος

Η Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου του οργάνου μας προσφέρει συμβουλευτική υποστήριξη στο όργανό μας σχετικά με τον τρόπο διαχείρισης των κινδύνων. Παρέχει ανεξάρτητες, αντικειμενικές διασφαλίσεις, καθώς και συμβουλευτικές υπηρεσίες που έχουν σχεδιαστεί με σκοπό να προσδίδουν προστιθέμενη αξία και να βελτιώνουν τις πράξεις του οργάνου μας. Αναφέρεται στην επιτροπή εσωτερικού ελέγχου που απαρτίζεται από τρία Μέλη του ΕΕΣ και έναν εξωτερικό εμπειρογνώμονα. Η επιτροπή αυτή παρακολουθεί τακτικά την πρόοδο που σημειώνεται ως προς την εκτέλεση των διαφόρων έργων που περιλαμβάνονται στο πρόγραμμα εργασίας της Υπηρεσίας και εξασφαλίζει την ανεξαρτησία της.

Το 2018, η Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου διενήργησε έλεγχο των συστημάτων κυβερνοασφάλειας του οργάνου και των κατασκευαστικών εργασιών για τη διασφάλιση της περιμετρικής ασφάλειας των εγκαταστάσεών του. Διενήργησε επίσης επισκόπηση της εφαρμογής της πολιτικής διαχείρισης κινδύνων και των ετήσιων δηλώσεων των διατακτών. Ακόμη, εξέτασε την υλοποίηση των παλαιότερων συστάσεών της και την εφαρμογή των σχεδίων δράσης που είχαν συμφωνηθεί.

Το 2018, οι έλεγχοι της Υπηρεσίας δεν αποκάλυψαν ελλείψεις οι οποίες, λόγω της φύσης ή του μεγέθους τους, θα έθεταν υπό σοβαρή αμφισβήτηση τη συνολική αξιοπιστία των συστημάτων εσωτερικού ελέγχου που θέσπισε ο διατάκτης προκειμένου να διασφαλίζεται η νομιμότητα και η κανονικότητα των χρηματοοικονομικών πράξεων του ΕΕΣ.

Τα αποτελέσματα της δραστηριότητας εσωτερικού ελέγχου κοινοποιούνται ετησίως στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

Εξωτερικός έλεγχος

Οι ετήσιοι λογαριασμοί μας ελέγχονται από ανεξάρτητο εξωτερικό ελεγκτή. Αυτό αποτελεί σημαντικό χαρακτηριστικό του οργάνου μας, ότι δηλαδή εφαρμόζουμε και σε μας τις ίδιες αρχές διαφάνειας και λογοδοσίας που απαιτούμε να εφαρμόζουν οι ελεγχόμενοί μας. Ο εξωτερικός ελεγκτής μας, η εταιρεία PricewaterhouseCoopers Sàrl, δημοσίευσε την έκθεσή της σχετικά με τους λογαριασμούς μας για το οικονομικό έτος 2017 στις 17 Μαΐου 2018.

Γνώμες του εξωτερικού ελεγκτή μας — οικονομικό έτος 2017

Όσον αφορά τις οικονομικές καταστάσεις μας:

«Κατά τη γνώμη μας, οι οικονομικές καταστάσεις παρέχουν αληθή και ακριβοδίκαιη εικόνα της οικονομικής κατάστασης του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου - ΕΕΣ την 31η Δεκεμβρίου 2017, των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1) και τις μετέπειτα τροποποιήσεις του (εφεξής αναφερόμενα ως «δημοσιονομικός κανονισμός»), καθώς και σύμφωνα με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του εν λόγω δημοσιονομικού κανονισμού και των μετέπειτα τροποποιήσεων του (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1).»

Όσον αφορά τη χρήση των πόρων και τις διαδικασίες των δικλίδων ελέγχου:

«Βάσει των εργασιών μας, όπως περιγράφονται στην παρούσα έκθεση, δεν υπέπεσε στην αντίληψή μας κανένα στοιχείο που να μας ωθεί να θεωρήσουμε ότι, από κάθε ουσιώδη πλευρά και βάσει των κριτηρίων που παρατέθηκαν ανωτέρω:

- Οι πόροι που χορηγήθηκαν στο Συνέδριο δεν χρησιμοποιήθηκαν για τους προβλεπόμενους σκοπούς.
- Οι εφαρμοζόμενες διαδικασίες των δικλίδων ελέγχου δεν παρέχουν τις εγγυήσεις που είναι αναγκαίες προκειμένου να διασφαλίζεται η συμμόρφωση των χρηματοοικονομικών πράξεων με τους εφαρμοστέους κανόνες και κανονισμούς.»

Απαλλαγή

Όπως όλα τα θεσμικά όργανα της ΕΕ, το ΕΕΣ υπόκειται στη διαδικασία χορήγησης απαλλαγής. Τον Απρίλιο του 2018, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον Γενικό Γραμματέα μας για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2016. Όπως κάθε χρόνο, αναλύσαμε προσεκτικά όλα τα ζητήματα που ανέκυψαν κατά την εν λόγω διαδικασία όσον αφορά τις ελεγκτικές και διαχειριστικές αρμοδιότητές μας, λάβαμε τα κατάλληλα μέτρα και ενημερώσαμε λεπτομερώς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για τις ενέργειες στις οποίες προβήκαμε σε συνέχειά της.

Στις 26 Μαρτίου 2019, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο χορήγησε απαλλαγή στον Γενικό Γραμματέα μας για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2017. Αυτό σημαίνει ότι οι λογαριασμοί μας για το οικονομικό έτος 2017 εκκαθαρίστηκαν (ήτοι έκλεισαν και εγκρίθηκαν).

Αξιολογήσεις από ομοτίμους

Οι αξιολογήσεις από ομοτίμους συνίστανται στην ανεξάρτητη και διαφανή αξιολόγηση των ικανοτήτων συγκεκριμένου ΑΟΕ από άλλα. Κατά τη διενέργεια της αξιολόγησης, τα συμμετέχοντα ΑΟΕ εξακολουθούν να σέβονται την ανεξαρτησία των άλλων ΑΟΕ.

Το 2018, καλέσαμε τα ΑΟΕ της Εσθονίας (ως επικεφαλής), της Δανίας, των Κάτω Χωρών και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής να αξιολογήσουν, στο μέσο της περιόδου, αν πορευόμαστε σωστά ως προς την επίτευξη των στόχων της στρατηγικής μας για την περίοδο 2018-2020, καθώς και αν τα μέτρα που έχουμε λάβει μέχρι στιγμής για την εφαρμογή της στρατηγικής προσδοκείται να επιφέρουν τα επιθυμητά αποτελέσματα. Η έκθεση σχετικά με την εν λόγω αξιολόγηση αναμένεται να δημοσιευθεί το 2019.

Παράλληλα, δρομολογήσαμε τις προπαρασκευαστικές εργασίες ενόψει της αξιολόγησης από ομοτίμους του ΑΟΕ της Λιθουανίας, σε συνεργασία με τα ΑΟΕ της Πολωνίας και του Ηνωμένου Βασιλείου. Κύριος στόχος της συγκεκριμένης αξιολόγησης θα είναι να διαπιστωθεί αν η προσέγγιση που εφαρμόζει το ΑΟΕ της Λιθουανίας όσον αφορά τον έλεγχο συνάδει με τα διεθνή πρότυπα.

Στη διάρκεια του έτους αναθέσαμε επίσης τη διενέργεια εξωτερικής και ανεξάρτητης αξιολόγησης του δεοντολογικού πλαισίου μας. Η επισκόπηση διενεργείται από τα ανώτατα όργανα ελέγχου της Πολωνίας και της Κροατίας και η έκθεση αναμένεται να είναι διαθέσιμη εντός του 2019.

Δήλωση του κύριου διατάκτη

Ο κάτωθι υπογεγραμμένος, Γενικός Γραμματέας του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, με την ιδιότητά μου ως κύριου διατάκτη, δηλώνω ότι:

- τα πληροφοριακά στοιχεία που περιλαμβάνονται στην παρούσα έκθεση είναι πλήρη και ακριβή, και
- έχω αποκομίσει εύλογη βεβαιότητα ότι:
 - οι πόροι που διατέθηκαν για τις δραστηριότητες που περιγράφονται στην παρούσα έκθεση χρησιμοποιήθηκαν για τον σκοπό για τον οποίο προορίζονταν και σύμφωνα με τις αρχές της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης·
 - οι θεσπισθείσες διαδικασίες δικλίδων ελέγχου παρέχουν τα απαραίτητα εχέγγυα όσον αφορά τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στις οποίες βασίζονται οι λογαριασμοί, και εξασφαλίζουν τα μέσα για την κατάλληλη αντίκρουση τυχόν ισχυρισμών περί απάτης ή περί εικαζόμενης απάτης· και
 - το κόστος και τα οφέλη των δικλίδων ελέγχου είναι ανάλογα.

Η εν λόγω βεβαιότητα βασίζεται σε ιδία κρίση, καθώς και στα πληροφοριακά στοιχεία που έχω στη διάθεσή μου, όπως οι εκθέσεις και οι δηλώσεις των δευτερευόντων διατακτών, οι εκθέσεις του εσωτερικού ελεγκτή και οι εκθέσεις του εξωτερικού ελεγκτή για τα προηγούμενα οικονομικά έτη.

Βεβαιώνω ότι δεν γνωρίζω οποιοδήποτε άλλο γεγονός το οποίο δεν αναφέρεται στο παρόν έγγραφο και το οποίο θα μπορούσε να αποβεί επιζήμιο για τα συμφέροντα του οργάνου.

Λουξεμβούργο, 28 Μαρτίου 2019



Eduardo Ruiz García
Γενικός Γραμματέας

Παράρτημα - Δημοσιεύσεις του 2018: ειδικές εκθέσεις, ετήσιες εκθέσεις, γνώμες και άλλα έγγραφα καταρτιζόμενα βάσει επισκόπησης

Ειδικές εκθέσεις

- Ειδική έκθεση αριθ. 01/2018: Κοινή βοήθεια για την υποστήριξη των έργων στις ευρωπαϊκές περιφέρειες (JASPERS) - καιρός να βελτιωθεί η στόχευση της πρωτοβουλίας
- Ειδική έκθεση αριθ. 02/2018: Η αποτελεσματικότητα της διαχείρισης τραπεζικών κρίσεων από την ΕΚΤ
- Ειδική έκθεση αριθ. 03/2018: Έλεγχος της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών (ΔΜΑ)
- Ειδική έκθεση αριθ. 04/2018: Συνδρομή της ΕΕ προς τη Μιανμάρ/Βιρμανία
- Ειδική έκθεση αριθ. 05/2018: Ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές για βιώσιμη αγροτική ανάπτυξη: σημαντικές δυνατότητες συνεργιών που παραμένουν εν πολλοίς αναξιοποίητες
- Ειδική έκθεση αριθ. 06/2018: Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων: εγγυημένη ως θεμελιώδης ελευθερία, αλλά η κινητικότητα των εργαζομένων μπορεί να ωφεληθεί από την καλύτερη στόχευση των πόρων της ΕΕ
- Ειδική έκθεση αριθ. 07/2018: Προενταξιακή βοήθεια της ΕΕ προς την Τουρκία: μόνο περιορισμένα αποτελέσματα μέχρι τώρα
- Ειδική έκθεση αριθ. 08/2018: Στήριξη των παραγωγικών επενδύσεων σε επιχειρήσεις από την ΕΕ: χρειάζεται μεγαλύτερη έμφαση στη βιωσιμότητα
- Ειδική έκθεση αριθ. 09/2018: Συμπράξεις δημόσιου-ιδιωτικού τομέα στην ΕΕ: Πολλαπλές αδυναμίες και περιορισμένα οφέλη
- Ειδική έκθεση αριθ. 10/2018: Καθεστώς βασικής ενίσχυσης για τους γεωργούς – σε καλό δρόμο από άποψη λειτουργίας, με περιορισμένη όμως συμβολή στην απλούστευση, τη στόχευση και τη σύγκλιση των επιπέδων ενίσχυσης
- Ειδική έκθεση αριθ. 11/2018: Νέες επιλογές για τη χρηματοδότηση έργων αγροτικής ανάπτυξης: αν και απλούστερες, δεν εστιάζουν στα αποτελέσματα
- Ειδική έκθεση αριθ. 12/2018: Ευρυζωνικότητα στα κράτη μέλη της ΕΕ: παρά την πρόοδο που έχει συντελεστεί, δεν πρόκειται να επιτευχθούν όλοι οι στόχοι της στρατηγικής «Ευρώπη 2020»

- Ειδική έκθεση αριθ. 13/2018: Αντιμετώπιση της ριζοσπαστικοποίησης που οδηγεί στην τρομοκρατία: η Επιτροπή ανταποκρίθηκε στις ανάγκες των κρατών μελών, αλλά ο συντονισμός και η αξιολόγηση εμφανίζουν ορισμένες αδυναμίες
- Ειδική έκθεση αριθ. 14/2018: Χημικά, βιολογικά, ραδιολογικά και πυρηνικά κέντρα αριστείας της ΕΕ: απαιτείται μεγαλύτερη πρόοδος
- Ειδική έκθεση αριθ. 15/2018: Ενίσχυση των ικανοτήτων των δυνάμεων εσωτερικής ασφάλειας στον Νίγηρα και το Μάλι: περιορισμένη και αργή η πρόοδος
- Ειδική έκθεση αριθ. 16/2018: Εκ των υστέρων επισκόπηση της νομοθεσίας της ΕΕ: ένα σύστημα με καλά θεμέλια αλλά και ελλείψεις
- Ειδική έκθεση αριθ. 17/2018: Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη αντιμετώπισαν με τις ενέργειές τους τη χαμηλή απορρόφηση κατά τα τελευταία έτη της περιόδου προγραμματισμού 2007-2013, χωρίς όμως να εστιάζουν επαρκώς στα αποτελέσματα
- Ειδική έκθεση αριθ. 18/2018: Εκπληρώνεται ο κύριος στόχος του προληπτικού σκέλους του Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης;
- Ειδική έκθεση αριθ. 19/2018: Ευρωπαϊκό σιδηροδρομικό δίκτυο υψηλής ταχύτητας: προς το παρόν, τίποτε άλλο από ένα αναποτελεσματικό συνονθύλευμα
- Ειδική έκθεση αριθ. 20/2018: Αφρικανική Αρχιτεκτονική Ειρήνης και Ασφάλειας: αναγκαία η επανεστίαση της στήριξης της ΕΕ
- Ειδική έκθεση αριθ. 21/2018: Η επιλογή και η παρακολούθηση των έργων του ΕΤΠΑ και του ΕΚΤ την περίοδο 2014-2020 εξακολουθούν να εστιάζουν κυρίως στις εκροές
- Ειδική έκθεση αριθ. 22/2018: Η κινητικότητα στο πλαίσιο του Erasmus+: εκατομμύρια συμμετέχοντες και πολύπλευρη η ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία, η μέτρηση των επιδόσεων όμως χρήζει περαιτέρω βελτιώσεων
- Ειδική έκθεση αριθ. 23/2018: Ατμοσφαιρική ρύπανση: Η προστασία της υγείας μας παραμένει ανεπαρκής
- Ειδική έκθεση αριθ. 24/2018: Επίδειξη της δέσμευσης και αποθήκευσης διοξειδίου του άνθρακα και καινοτόμων ανανεώσιμων πηγών ενέργειας σε εμπορική κλίμακα στην ΕΕ: δεν επιτεύχθηκε η επιδιωκόμενη πρόοδος την περασμένη δεκαετία
- Ειδική έκθεση αριθ. 25/2018: Οδηγία για τις πλημμύρες: πρόοδος ως προς την αξιολόγηση των κινδύνων, ανάγκη βελτίωσης του σχεδιασμού και της υλοποίησης
- Ειδική έκθεση αριθ. 26/2018: Σειρά καθυστερήσεων στην υλοποίηση των συστημάτων ΤΠ των τελωνείων: τι έφταιξε;
- Ειδική έκθεση αριθ. 27/2018: Η Διευκόλυνση για τους Πρόσφυγες στην Τουρκία: χρήσιμη στήριξη, χρειάζονται όμως βελτιώσεις για την καλύτερη αξιοποίηση των χρημάτων
- Ειδική έκθεση αριθ. 28/2018: Η πλειονότητα των μέτρων απλούστευσης που εισήχθησαν στο πλαίσιο του προγράμματος “Ορίζων 2020” διευκόλυναν τους δικαιούχους, εξακολουθούν όμως να υπάρχουν δυνατότητες βελτίωσης

- Ειδική έκθεση αριθ. 29/2018: Η συμβολή της ΕΙΟΡΑ στην εποπτεία και στη σταθερότητα του ασφαλιστικού τομέα ήταν σημαντική, οι προκλήσεις όμως είναι σοβαρές
- Ειδική έκθεση αριθ. 30/2018: Τα δικαιώματα των επιβατών της ΕΕ είναι πλήρη, όμως οι επιβάτες εξακολουθούν να πρέπει να αγωνίζονται για αυτά
- Ειδική έκθεση αριθ. 31/2018: Καλή διαβίωση των ζώων στην ΕΕ: γεφυρώνοντας το χάσμα μεταξύ φιλόδοξων στόχων και υλοποίησης στην πράξη
- Ειδική έκθεση αριθ. 32/2018: Καταπιστευματικό ταμείο έκτακτης ανάγκης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Αφρική: ευέλικτο αλλά χωρίς εστίαση
- Ειδική έκθεση αριθ. 33/2018: Καταπολέμηση της ερημοποίησης στην ΕΕ: διογκούμενη απειλή που χρήζει περαιτέρω δράσης
- Ειδική έκθεση αριθ. 34/2018: Γραφειακοί χώροι των θεσμικών οργάνων της ΕΕ: ορισμένες ορθές διαχειριστικές πρακτικές αλλά και διάφορες αδυναμίες
- Ειδική έκθεση αριθ. 35/2018: Διάθεση κονδυλίων της ΕΕ μέσω ΜΚΟ: απαιτούνται περισσότερες προσπάθειες για την ενίσχυση της διαφάνειας

Ετήσιες και ειδικές ετήσιες εκθέσεις

- Ετήσια έκθεση σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2017
- Ετήσια έκθεση σχετικά με τις δραστηριότητες που χρηματοδοτήθηκαν από το όγδοο, ένατο, δέκατο και ενδέκατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (ΕΤΑ) για το οικονομικό έτος 2017
- Ετήσια έκθεση σχετικά με 41 οργανισμούς της ΕΕ για το οικονομικό έτος 2017
- Σύνοψη των αποτελεσμάτων του ετήσιου ελέγχου του ΕΕΣ επί των οκτώ ευρωπαϊκών κοινών επιχειρήσεων στον τομέα της έρευνας για το οικονομικό έτος 2017
- Έκθεση σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Σχολείων για το οικονομικό έτος 2017
- Έκθεση σχετικά με τυχόν ενδεχόμενες υποχρεώσεις απορρέουσες από την άσκηση των καθηκόντων του Ενιαίου Συμβουλίου Εξυγίανσης, του Συμβουλίου και της Επιτροπής δυνάμει του κανονισμού αριθ. 806/2014 για το οικονομικό έτος 2017

Γνώμες

- Γνώμη αριθ. 1/2018 σχετικά με την από 2ας Μαΐου 2018 πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία του προϋπολογισμού της Ένωσης στην περίπτωση γενικευμένων ελλείψεων όσον αφορά το κράτος δικαίου στα κράτη μέλη

- Γνώμη αριθ. 2/2018: Ζητήματα ελέγχου και λογοδοσίας σε σχέση με την πρόταση της 6ης Δεκεμβρίου 2017 για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Νομισματικού Ταμείου που θα εντάσσεται στο νομικό πλαίσιο της Ένωσης
- Γνώμη αριθ. 3/2018 όσον αφορά την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο ενδέκατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης, που δημοσιεύθηκε την 1η Οκτωβρίου 2018
- Γνώμη αριθ. 4/2018 σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προστασία των προσώπων που καταγγέλλουν παραβάσεις του δικαίου της Ένωσης
- Γνώμη αριθ. 5/2018 σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής για το νέο σύστημα ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
- Γνώμη αριθ. 6/2018 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας, και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας και το Μέσο για τη Διαχείριση των Συνόρων και των Θεωρήσεων
- Γνώμη αριθ. 7/2018 σχετικά με τις προτάσεις κανονισμών της Επιτροπής που αφορούν την κοινή γεωργική πολιτική για την περίοδο μετά το 2020
- Γνώμη αριθ. 8/2018 σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής, της 23ης Μαΐου 2018, για την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 883/2013 όσον αφορά τη συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και την αποτελεσματικότητα των ερευνών της OLAF
- Γνώμη αριθ. 9/2018 σχετικά με πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος της ΕΕ για την καταπολέμηση της απάτης
- Γνώμη αριθ. 10/2018 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση Μηχανισμού Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας

Δημοσιεύσεις βάσει επισκόπησης

- Ενημερωτικό έγγραφο: Το μέλλον των οικονομικών της ΕΕ: Μεταρρύθμιση του τρόπου λειτουργίας του προϋπολογισμού της ΕΕ
- Ενημερωτικό έγγραφο: Το μέλλον της ΚΓΠ
- Ενημερωτικό έγγραφο: Συμβολή στην απλούστευση του προγράμματος έρευνας της ΕΕ που θα διαδεχθεί το πρόγραμμα «Ορίζων 2020»
- Ενημερωτικό έγγραφο: Η ενσωμάτωση των μεταναστών από χώρες εκτός της ΕΕ
- Ενημερωτικό έγγραφο: Απλούστευση της εφαρμογής της πολιτικής συνοχής μετά το 2020

- Ενημερωτικό έγγραφο: Η πρόταση της Επιτροπής για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο της περιόδου 2021-2027
- Πανοραμική επισκόπηση: Πώς εφαρμόζεται το δίκαιο της ΕΕ στην πράξη: Οι αρμοδιότητες επίβλεψης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17, παράγραφος 1, της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση
- Πανοραμική επισκόπηση: Προς έναν επιτυχημένο τομέα μεταφορών στην ΕΕ: προκλήσεις που πρέπει να αντιμετωπιστούν
- Συνοπτική περιπτωσιολογική επισκόπηση: Επιστροφή του ΦΠΑ στον τομέα της συνοχής - κίνδυνος σφάλματος και μη βέλτιστη χρησιμοποίηση των πόρων της ΕΕ

Δελτία ελέγχου

- Καλή διαβίωση των ζώων στην ΕΕ
- Η ασφάλεια των τροφίμων στην ΕΕ
- Παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας από αιολική και ηλιακή φωτοβολταϊκή ενέργεια στην ΕΕ
- Τα βιολογικά τρόφιμα στην ΕΕ
- Η συμβολή της Ευρωπαϊκής Αρχής Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (ΕΙΟΡΑ) στην εποπτεία και στην επίτευξη σταθερότητας στον ασφαλιστικό κλάδο της ΕΕ
- Διευκόλυνση για τους Πρόσφυγες στην Τουρκία
- Η διασυνοριακή υγειονομική περίθαλψη στην ΕΕ
- Η δημόσια διαβούλευση κατά τη νομοπαρασκευαστική διαδικασία της ΕΕ
- Ερημοποίηση στην ΕΕ
- Η είσπραξη του ΦΠΑ και των δασμών στον τομέα του διασυνοριακού ηλεκτρονικού εμπορίου
- Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους
- Η επιβολή της πολιτικής περί ανταγωνισμού της ΕΕ

ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ

© Ευρωπαϊκή Ένωση, 2019.

Η αναπαραγωγή επιτρέπεται υπό την προϋπόθεση της αναφοράς της πηγής.

Για οποιαδήποτε χρήση ή αναπαραγωγή των κατωτέρω αναφερόμενων φωτογραφιών, πρέπει να ζητηθεί άδεια απευθείας από τους φορείς των σχετικών δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας:

σ. 30, © Γαλλικός Ερυθρός Σταυρός

σ. 31, © Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων

Για τις κατωτέρω αναφερόμενες φωτογραφίες, επιτρέπεται η αναπαραγωγή υπό την προϋπόθεση της αναφοράς του φορέα των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, της πηγής και του ονοματεπωνύμου των φωτογράφων/αρχιτεκτόνων:

σ. 1, 5, 12, 13, 14, 24, 28, 38, 40, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 53, © ΕΕ / Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο

σ. 9, © ΕΕ / Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο, Journal

σ. 20, από αριστερά προς δεξιά και από πάνω προς τα κάτω:

© ΕΕ / Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

© ΕΕ, 2005 / Οπτικοακουστική Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής / Alain Schroeder

© ΕΕ, 2010 / Carlos Juan

© ΕΕ / Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

© ΕΕ, 2013 / AFP / Ronny Hartmann

© ΕΕ, 2016 / Yasin Akgul

© ΕΕ, 2017 / Mauro Bottaro

© ΕΕ, 2017 / Frank Molter

© ΕΕ, 2017 / Mauro Bottaro

σ. 22, © ΕΕ, 2008 / Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

σ. 23, © ΕΕ / Eurostat – GISCO, 02/2018, πηγή: © EuroGeographics © ΓΔ MOVE

σ. 25, © ΕΕ / Eurostat – GISCO, 03/2019, διοικητικά όρια: © EuroGeographics © UN-FAO © Geonames

σ. 35, © ΕΕ, 2008 / Laurent Chamussy

σ. 66 και 67, © ΕΕ / Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο, αρχιτέκτονες των κτιρίων: Paul Noël (1988) και Jim Clemes (2004 & 2013).

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΕ

Αυτοπροσώπως

Σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση υπάρχουν εκατοντάδες κέντρα πληροφόρησης Europe Direct. Μπορείτε να βρείτε τη διεύθυνση του πλησιέστερου σε σας κέντρου στον δικτυακό τόπο <http://europa.eu/contact>

Τηλεφωνικά ή μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

Η Europe Direct είναι μια υπηρεσία που απαντά στις ερωτήσεις σας για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Μπορείτε να επικοινωνήσετε με αυτήν την υπηρεσία:

- καλώντας ατελώς τον αριθμό 00 800 6 7 8 9 10 11 (ορισμένα δίκτυα τηλεφωνίας ενδέχεται να χρεώνουν τις κλήσεις αυτές),
- καλώντας τον αριθμό +32 22999696 ή
- μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου από τον δικτυακό τόπο <http://europa.eu/contact>

ΕΥΡΕΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΕ

Στο διαδίκτυο

Πληροφορίες για την Ευρωπαϊκή Ένωση σε όλες τις επίσημες γλώσσες της ΕΕ είναι διαθέσιμες στον δικτυακό τόπο Euroρα: <http://europa.eu>

Στις εκδόσεις της ΕΕ

Μπορείτε να τηλεφορτώσετε ή να παραγγείλετε δωρεάν και επί πληρωμή εκδόσεις της ΕΕ από το βιβλιοπωλείο της ΕΕ στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://publications.europa.eu/eubookshop>. Μπορείτε να ζητήσετε πολλαπλά αντίγραφα δωρεάν εκδόσεων επικοινωνώντας με την υπηρεσία Europe Direct ή με το τοπικό σας κέντρο πληροφόρησης (βλ. <http://europa.eu/contact>).

Στη νομοθεσία της ΕΕ και σε σχετικά έγγραφα

Για πρόσβαση σε νομικές πληροφορίες της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένου του συνόλου της ενωσιακής νομοθεσίας από το 1951 σε όλες τις επίσημες γλώσσες, μεταβείτε στον δικτυακό τόπο EUR-Lex, στην ακόλουθη διεύθυνση: <http://eur-lex.europa.eu>

Στα δημόσια δεδομένα από την ΕΕ

Η Πύλη Δημόσιων Δεδομένων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (<http://data.europa.eu/euodp>) παρέχει πρόσβαση σε σύνολα δεδομένων από την ΕΕ. Τα δεδομένα μπορούν να τηλεφορτωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν δωρεάν, τόσο για εμπορικούς όσο και για μη εμπορικούς σκοπούς.



CURIA RATIONUM

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ
ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ
ΣΥΝΕΔΡΙΟ




Υπηρεσία Εκδόσεων



FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from
responsible sources
FSC® C103749